BEOWULF

translated by William Ellery Leonard

PREFACE

SOMETHING ABOUT THE POEM BEOWULF

The story of Beowulf, the Strong Man and the Helper of Mankind, comes from pretty far away and pretty long ago. It was a story that grew up across the seas in the fjords of Western Scandinavia and the marshy coasts and low plains of Denmark, in the times when the chiefs and their retainers in their halls and the farmer-folk in their homesteads, during the long winter evenings of the north, used to enjoy make-believe and song of the harp. It was really a collection of stories, some of them historical traditions of Viking voyages and real battles, but most of them stories invented by the folk-imagination, like Jack the Giant Killer and other fairy stories about strange and tremendous adventures. But they were invented in such a lively manner that doubtless both the tellers and the listeners came to half-believe them true- just as every child half-believes the story of Jack the Giant Killer to be true.

And they were told over many times by many different storytellers; and presumably almost every new story-teller added something new and interesting of his own invention. The same thing happens around the fires and in the shacks of our own lumber-camps, when the lumber-jacks tell year after year about a gigantic strong man, like Beowulf, whom they call Paul Bunyan. And when some of these folks from Scandinavia and from Denmark and from the flat country on the coast south of Denmark sailed in their crowded boats to the island of Britain, they brought along these stories- along with their swords and shields and cattle and language and wooden images of their gods. And the stories continued to grow in the new island home.

Then sometime about seven hundred and fifty, a period of some prosperity and culture, when the descendants of these old Germanic invaders and settlers had established walled towns and green homesteads, and built bridges and churches and monasteries and schools, some nameless poet took these stories (perhaps preserved in ballads) and made them into a long, stirring poem. He was not a heathen, unlettered man; but a man who knew the Bible and perhaps some Latin books like Vergil. Yet he loved the old stories of the days when his ancestors were heathen and ignorant of books, and he loved them so much and he told them so well that he ought to have left out the Bible references and the Christian piety.

And the poet of the Beowulf-stories was a man rather clever in putting different stories together as one larger story, clever too in telling about one thing in a way to make us all ears to hear about the next thing, and somehow his imagination and music puts us into a long peculiar mood and makes us feel as if we were in strange, mysterious realms, half hidden in mist and echoing the sounds of gray, cold seas, in spite of the golden hall of Heorot and the

flashing of brave men's helmets and swords. His art has a massive, weird vagueness. It is a very different art from that of the story-tellers of old Iceland. In the younger Edda, for instance, we read that once "Thor grasped his hammer-handle so hard that his knuckles grew white." Homely, realistic details like this are not in our poet's manner at all. There is a world of difference between strange shadowy shapes and familiar vivid outlines; but each of the two worlds of art has its own peculiar meaning and suggestion for our imagination. And our poet has the old-time warrior's love of battle. A terrible love was that- not ignoble, but terrible- when we think what it has always meant in blood and pain and tears. What a piece of work is man, after all, that so much of his great loyalty and great honor and valor should have been spent then, and spent ever since, on killing. But in the poem Beowulf, the foes that are killed are chiefly Ogres and Dragons -real enemies of civilization and human happiness (not merely members of other tribes like ourselves whom our hatred and fear distorts into Monsters). That is why I for one can rejoice in most of Beowulf's battle-work, though I am a pacifist and what Theodore Roosevelt used to call a molly-coddle.

The poet of Beowulf was also a man clever in making verses- in those days a very special craft. There were not all kinds of metres as nowadays; there was just one. This had been developed and handed down by poets long, long before the poet who used it in telling the Beowulf-stories. There was for many generations this one way of making verses, as there was for long years one way of making shields out of linden-wood or of weaving cloth for dress. For in old times there was less change and variety in the way folks made things. The father taught his son, the mother her daughter, and the master his apprentice the old devices and methods in every art and custom. So our poet had learned an art, a special kind of verse-craft, handed down from the past.

Perhaps the reader would like to see a sample of that old verse. Here are two lines:

Gewat tha ofer waeg-holm, winde gefysed,

Flota fami-heals fugla gelicost

They mean:

"Then went over the billowy ocean, driven by the wind, the floater (ship), with foamy neck (prow), very like a (wild-) fowl."

Now, if he'll pardon a somewhat twisted translation, I can put these verses into a sort of equivalent English verse. Like this:

Went she over wave-seas, windy her faring,

Floater foamy-necked- fowl was she likest.

The observant student will notice: (1) that the lines are divided by a pause in the middle; and (2) that the two halves of each line have words that begin with the same sound (alliteration).

In the old days verses were not read to one's self, or even read aloud or recited; they were sung, or half-sung, or chanted, to the accompaniment of the harp, before a group of listeners at festivals, feasts, or parties. So they kept time in a very marked degree. There

were four beats to each half-line. Some were very strong beats, especially those beats that fell on the alliterating syllables. Some were quite weak-little beats made clear by being accompanied by little pauses. But the time was marked just as definitely by the light beats as by the heavy ones. There is nothing mysterious about it. When one chants

Sing a song of six-pence a bag full of rye, Four and twenty blackbirds baked in a pie,

he marks time by both strong and weak beats- strong on 'bag' and on 'baked,' and weak on 'full' and on 'in.' The student will notice, again, that sometimes two accents come next to each other without any unaccented syllable between; that was a characteristic trick in Anglo-Saxon verse, a trick sometimes made use of in the kind of modern English verse that has carried on the old traditional way of verse-making.

Now in my translation of the whole poem of Beowulf I've used a verse-form like that of "Sing a song of sixpence," a form which really developed out of this same old Anglo-Saxon verse. I am really concerned that the reader get the music, the beats, of this verse of mine. I think he will, by just chanting, or half-chanting, it aloud. Let him read these lines aloud:

Then around the mound rode with cry and call [pause] Bairns of the aethelings twelve of all [pause], To mourn for their Master their sorrow to sing [pause], Framing a word-chant, speaking mourn King [pause].

He will notice that there are many syllables beginning with the same sound, as in the Anglo-Saxon, but that they are not arranged with the same uniformity of number and position; But on the other hand he will notice that my verses rhyme (usually, as in this sample, in rhyme-pairs). And he will notice that, though in each first half-line there are four beats as in the old verse, there seem to be only three beats on each second half-line. I say "seem to be"; because there is, as one chants the lines, a natural pause always of the same length after each rhyme; and a boy, beating time with a stick or his finger, would make one beat there in the air between the end of one line and the beginning of the next. So, though my line has only seven beats on the words, it really has eight beats as music, like the Anglo-Saxon, if one counts, as one should, the end-pause, or rest. (The pause in the middle is shorter, the time being kept by the light beat plus the short pause.)

But how is it that this old poem in a dead language has been preserved for us, so that I or any other man could read it and translate? The Beowulf-stories were originally handed down by word of mouth, in the same way as the stories, the legends and myths, of the American Indians. I think myself that the poet who wove those stories together himself wrote out his poem; even though he delivered it from memory, chanting it to his harp. Anyway, some one wrote it down and others afterwards copied it. They probably copied it in the monasteries, for the monks were about the only men who were

handy with the pen, and they probably made the copies for pay "to fill orders" from wealthy burghers or noblemen who could afford the luxury of books, so long before the days of printing.

One copy only has come down to us. It is on parchment, and, from the kind of handwriting and from the kind of spelling, scholars judge it must have been made about the year 1000- that is, about one hundred years after the death of King Alfred, or two hundred and fifty years after the poem itself was composed. It was discovered over two hundred years ago, and is now preserved in the British Museum at London. Two scribes made it. The first wrote in a finer, the second in a much coarser hand. And the second took up the task just before the of a sentence (and of a verse). This makes me wonder if the first scribe suddenly went blind or took sick or died right there at his desk. Otherwise, we would have to believe the scribes worked in a very mechanical way, with even less interest in the subject matter than my stenographer who typed this translation of mine for the printer.

And the ink is faded, and the parchment is charred by the heat from a fire in an old library where it used to be kept. So it's not always easy to make out the words. Thus it is that many scholars of England, America, Germany, and the Scandinavian countries, with microscope and pen and paper and grammar and dictionary, have studied it and copied it, filling in by shrewd guesses missing letters or words, and sometimes even changing letters, when by the change they thought they could improve the sense. And they have published their revised and corrected texts with many explanatory notes; and their difficult labors have given us what we call "editions of Beowulf." There are many, I say. The last edition is that of Professor F. Klaeber at the University of Minnesota, but it was published (Heath and Co.) only after my version was completed. The next to the last is that of R. W. Chambers. This is not the American R. W. Chambers whose novels one's suburban aunt is so fond of. This R. W. C. is a scholar at University College, London. I have translated from his text of the poem (Cambridge University Press, 1914); but now and then I have adopted the words with which some other editors have patched up the ragged spots. And I haven't bothered to ask anybody's permission, nor said anything about it in footnotes. Thus the sympathetic reader may be sure some reviewer will call me "unscholarly." I won't mind, so long as I help fireside lovers of Hector and Achilles and Odysseus to love too my old Germanic hero of the mighty grip- and so long as the teachers' conventions recommend my little book for colleges and schools.

If one wants to follow up the subject of Beowulf- wants to know more about this old poetry and these old legends- I suggest he look sometime at the following books:

Chambers' Introduction to Beowulf,

Olrik's The Heroic Legends of Denmark (translated from the Danish by my friend L. M. Hollander),

Gummere's The Oldest English Epic,

Stjerna's Essays on Questions Connected... with Beowulf (translated

from the Swedish by J. R. C. Hall).

And that he may understand my ideas about Anglo-Saxon versification, let him read my two monographs, published in "The University of Wisconsin Studies in Language and Literature":

Beowulf and the Niebelungen Couplet,

The Scansion of Middle English Alliterative Verse.

For information on the old life and customs around the North Sea, let him read Williams' Social Scandinavia in the Viking Age.

THE_OPENING THE OPENING

Before chanting the deeds of the Geatman Beowulf, so brave and so strong, the 'Scop' (that is, the bard) chants the story of the ancestry of Hrothgar, the King of Danishmen (whose grandfather happened to be called Beowulf also), especially the strange story of the coming and the burial of Scyld, founder of the royal line. But why should the story of Beowulf, the Geat, begin with Hrothgar, the Dane? The Scop will strike his harp again and again and make all clear.

What ho! We've heard the glory of Spear-Danes, clansmen-kings,

Their deeds of olden story,- how fought the aethelings!

Often Scyld Scefing reft his foemen all,

Reft the tribes at wassail of bench and mead in hall.

Smote the jarls with terror; gat good recompense

For that he came a foundling, a child with no defense:

He waxed beneath the welkin, grew in honors great,

Till each and every people, of those around who sate

Off beyond the whale-road, to him was underling.

To him must tender toll-fee. That was a goodly King!

Unto him thereafter, was an heir y-born,

Within his gates a youngling, whom God that folk forlorn

For recompense was sending. He marked the grievous wrong,

How they of old had suffered, without a prince so long.

And so the Wonder-Wielder, the Lord of Life, fulfilled

For them world's weal and honor, through him, the heir of Scyld.

For famous was this Beowulf, and far and wide there came

O'er the lands of Scandia the vaunting of his name.

So shall youth achieve it, with good works before,

With bold gifts and largesse, from his father's store,

That in old age after, when the wars may come,

Willing comrades, liegemen loyal, may stand by at home.

Praiseful deed will bring good speed in what clan soe'er.

Then did Scyld betake him, when his hour was there,

The stout and staunch betook himself to his Lord's good care.

Then away they bore him to the sea-tides,- did,

They, his loving clansmen, as himself had bid,

Whilst he wielded speech-craft, he, the Scyldings' friend,

Prince so long who ruled them, dear to the end.

There in haven stood she, her prow a rounded ring,

Icy and out-bound, barge of the Aetheling.

Laid they then the dear Chief, Bracelet-Breaker of old, Mighty King, by the mast there, within the good ship's hold. And full many a treasure, many a shining thing, They fetched from ways afar off, for his journeying. Never heard I tell of keel more fairly dight With the warrior-weapons and the weeds of fight, With the blades and byrnies. On his bosom lay Treasure to fare with him the o'er floods away. Methinks not less a lading of lordly gifts they gave Than those who sent him whilom a lone babe o'er the wave. O'er his head they set, too, golden banner steep, Let the billows bear him, gave him to the deep. Theirs were souls of sorrow, theirs were hearts to weep. And no man can say sooth,- none in halls of state, None of battle-bold ones,- who took up that freight.

CH I

CHAPTER I

Hrothgar, grown to rule powerfully over wide regions, had his people build a splendid hall which he named Heorot, or, in our speech today 'Hart,' that is, 'Stag,' perhaps from antlers adorning the gables (though the Scop doesn't say so). Here with his retainers he feasted in joy, but Grendel, a sullen and violent Cannibal Monster, who haunted the swamps and moors and prowled on the outskirts of the dwellings of men by night, was not pleased with the revel. What did Grendel, the Man-Eater, do?

Ruled Beowulf, the Scylding, in burg for many a year, Famed among the people, a folk-king dear (His father was ta'en elsewhere, that chief from home was ta'en). Until for him there woke a son, the high Halfdane. And Halfdane, named the Aged and the Fierce-in-fray, O'er the gracious Scyldings held, all his life, the sway. And, lo, for him four children (to count them as they be) Awoke unto the world's light: warrior-leaders three. Heorogar, and Hrothgar, and Halga, named the good; And daughter, queen (says story) in Sweden o'er the flood. Now was there given to Hrothgar such valor in the van, Such honor in the onset, that all his kin-of-clan Eagerly obeyed him, till waxed around his throne Host of comrade-tribesmen, warrior-youths well-grown. It came into his mood then to bid his serfs up-raise A hall-chamber, a mead-house, a mightier far for praise Than sons of men e'er heard of, and then within the hall Unto young and unto old to deal his treasures all, Such as God had lent him, except men's lives and lands. To many tribes (I've heard too) he gave his wide commands Around this earth to deck it, this folkstead, with their hands. Nor was it long thereafter, men saw its finished frame, The greatest of hall-houses: Heorot was the name That he whose word was mighty had fashioned for the same.

He failed not of his vaunting, he dealt the rings thereby, The treasure at carousal. Heorot towered high, With stag-horn on each gable ...waiting its fiery fate The burning after battle; nor far the day when hate, After old feuds, should waken, once more betwixt the twain-Betwixt the daughter's father and him her wedded thane. But now that bold Hobgoblin, who dwelt in fenways dark, Ill bore the sullen grievance that he each day must hark To revel loud at banquet. The noise of harp was there, In hall clear song of singer. He spake who knew full fair To tell mankind's beginning, how God Almighty wrought The earth, that shining lea-land, which waters fold about; Quoth how God set, triumphant, the sun and the moon As lights to lighten landsfolk; how he adorned soon With leaf and limb the fold all; and eke created birth For every kind that moveth on ocean, air, or earth. So lived the troop of tribesmen, in revel, wise and well, Till One began to do misdeed- this selfsame Fiend of hell. And that grim Hobgoblin was Grendel named by men, Great Stalker of the marches, who held the moor and fen; Housed with the brood of giants this joyless Wight the while, After Lord Creator had doomed his damned exile. (Upon Cain's kin the Eternal avenged Abel's blood. Cain gat no mirth from murder; God banished him from good, Afar from man, for sin's sake. Thence woke the monster-brood, Ettins, elves, and ogres, and giants, too, that warred So long with God, who paid them at last their fit reward.)

CH_II

CHAPTER II

The Scop chants what it was that Grendel did. Grendel visited Heorot as the retainers slept, and seized thirty of them and made off; and there great woe and terror at Heorot and in the Burg (town) of Danishmen. And for twelve years Grendel continued his visits, and Hrothgar and his councillors were at whether he always was lucky enough to make off with thirty, as on the first night; but we believe there must have been many, Danishmen to have kept Grendel busy so long at Heorot, and it seems strange that their combined strength, they were men, too, with such goodly spears and swords, was not equal to slaying Cannibal Grendel. But so it was. Perhaps he bore a charmed life, and could be conquered only by Some One against whom the charm was powerless. Who might that Some One be?

Then fared he forth, did Grendel, to seek at dead of night
The high house, how the Ring-Danes, after their beer, were dight.
The aethelings he found there, aslumber after mirth;
Naught they knew of sorrow, naught of human dearth.
The Creature of damnation, the grim, the greedy One,
The fierce One in his fury, was ready there anon;
And, where they rested, reft he thirty, thane by thane,
And thence went faring homeward, of his plunder fain,

With his fill of slaughter, to seek his lairs again. In the dawning, at the daybreak, arose of men the wail, A mickle morning-uproar, after their vester-ale, When Grendel's strength in battle to sons of men was plain. Blitheless sate the high Prince, the Aetheling so good; That strong Heart stricken sate, o'er lost thanes abrood, What time the court set eyes on the curse'd Monster's trail,-Too strong that strife for Danefolk, too long the bane and bale. Eftsoons, but one night after, was he at work once more, With more of loathly slaughter, nor mourned a whit therefor, A whit for feud and foul deed- in sin was he so bound! Then might ye mark full many who somewhat further found Resting-places elsewhere,- in outer bowers their bed, When, by so clear a token, to them was soothly said The hate of this new Hall-Thane. More far, more tight, all such Did keep themselves thereafter who 'scaped that devil's clutch! So ruled he and so ravaged, in wrong the one 'gainst all, Till idle stood and empty that excelling hall. Mickle long the while was: twelve winters' tide Hrothgar dreed disaster, woes with never end, Sorrows unbounded, he, the Scyldings' Friend. And the mournful tidings to courts and kingdoms wide In gleemen's ballads travelled, how Grendel's hate defied Hrothgar forever, how for many a year Grendel waged his warfare, strife of ceaseless fear; Would not, by a peace-pact, set the Danemen free, Would not with the Aethelings e'er compound for fee. And still less might any of the Wise-men wot, 'Gainst those paws of pillage, help for Hrothgar's lot. The grisly Wretch kept reaving youth and age of breath; He lurked, he lured them darkly, that skulking Shade of Death; Made, through nights eternal, misty moors his home; Though beyond man's ken the haunts, where Hell's wizards roam. Such a tale of terrors, such heap of hard despite Wrought this Foe of mankind, Stalker lone by night. Heorot Hall, the gold-bright, was his dusky den. (Yet not his the power- God forbade him then!-E'er to greet the gift-stool, e'er to come anear Throne itself of Hrothgar, nor partake its cheer.) And so soul of Hrothgar, Scylding good and great, Long was wracked and broken. And chiefs together sate Oft at rede, devising, what to do were best, For such stout-hearted clansmen, against such awful guest. Whiles at their idol-temples they vowed their offerings fair, And conjured the Soul-Destroyer, for help in folk-despair. Such was their devil-practice, and hope of these heathen men, 'Twas Hell in their hearts they remembered; and God was not in their ken.

The Doomsman of Deeds, they wist not; wist not the Lord of Love;

Nor worshipped the Wielder-of-Wonders, the Helm of the Heavens above.

Woe to the soul that perversely shall fling to the fiery pit, Never to ween of comfort, never to change a whit; Weal to the soul that after the day of his death is come May seek the Lord and crave there in arms of the Father a home.

CH III

CHAPTER III

Off in Geatland, across the narrow seas in Southern Scandinavia, Beowulf, the Kinsman of Hygelac, King of the Geats, heard through mariners, or through wandering gleemen singing of Cannibal Grendel and Heorot the Desolate, how terrible was Hrothgar's need and distress; and he sailed forth with a chosen band of fourteen stalwart young braves to render Hrothgar the help of his great strength. For, as everybody knew who listened to the Scop in those days, Beowulf was the strongest man that ever lived and the most ready to use his strength for the good of mankind. But when they landed on the Danish Shore, the Coast Guard challenged them, fearing they were spies and enemies.

And so the son of Halfdane was carked by cares which bide, Nor might the brave and wise One the sorrow turn aside: Too big the strife for Danefolk, too long the bale and bane, This hugest of night-horrors, that on his people came. Far in his home, that good man, among the Geatish breeds, Hyglac's thane and nephew, got word of Grendel's deeds. Of all mankind the strongest in might and main was he, In the days of this our life here, high-born and free. Bade make ready for him a rider-of-the-sea: Quoth, he'd seek this War-King, o'er the swan-road, he!-Seek this noble Chieftain, 'for that 'tis men he needs.' The canny carls did chide him (though he to them was dear) Little for his faring; nay, rather spake him cheer, Him the battle-brave One, and looked for omens clear. The Good One of the Geatfolk now picked his comrades keen: When he sought his timbered vessel, he was one of bold fifteen: And well he kenned the coast-marks, wise in sailor-craft. The boat ere long they launched, under the bluffs abaft; The ready warriors clambered over the wave-tossed side;

Against the sands the breakers were writhing with the tide;
On the breast of the bark the heroes bore their bright array,
Their battle-gear so gorgeous. They pushed the bark away,
Away on its eager voyage. The well-braced floater flew,
The foamy-necked, the bird-like, before the winds that blew,
Over the waves of the waters- till, after the risen sun
Of the next day, the curved prow her course so well had run
That these faring-men the land saw, the cliffs aglow o'er the deep,
Broad sea promontories, high hills steep.
Ocean now was o'er-wandered, now was their voyaging o'er.
Thence clomb the Weder-clansmen speedily up on the shore;

Anchored well their sea-wood, whilst their armor clanked,

Their mailed sarks of battle; God Almighty thanked Because for them the sea-paths had not been made too hard. Then from the wall the Watchman, the Scylding set to guard The water-cliffs, espied them over the gangway bear Their glittering shields of linden, their ready fighting-gear. His wits were seized with wonder, what men were these indeed? Down to the strand he gat him, riding on a steed; Henchman, he, of Hrothgar,- mightily did shake With his hands his spear-shaft, and in parley spake: "What are ye, ye mail-clad, what armor-bearing braves, Who lead a keel so high-prowed hither o'er the waves, O'er the ocean causeway? I've been out-post long, Long I've held the sea-watch, lest a pirate throng In their fleet might sometime do our Daneland wrong. Here have strangers never made them more at home; Yet to you no word-of-leave from my kin hath come, No consent from braves here. Never did I view O'er earth a mightier jarlman, than is one of you,-That Hero in his harness: you Man in weapons dight, He is no mere retainer, if tells his face aright, His peerless port and presence! But know I must your kin, Your home, before from hence ye (as if some spies ye bin) Farther fare on Daneland. Ye boatmen of the brine, Ye far-off dwellers, hear now this simple thought mine: 'T were best forthwith ye tell me whence your comings be!"

CH IV

CHAPTER IV

Now as we sit in our banquet hall before our tankards at ease with the thanes (our banquet hall, not infested with any Monster as was Heorot), the Scop chants, renewing the notes of his harp, notes he has struck before in other banquet halls. And he chants the honest reply of Beowulf to the Coast Guard on horseback, and tells how that friendly Coast Guard then guided Beowulf and his fourteen young men-at-arms to King Hrothgar. And he chants the farewell words of the Coast Guard to Beowulf, when Heorot Hall appeared shining in the distance, and how the Coast Guard wheeled his horse around and returned to his lookout by the sea.

Him answered then the eldest, the war-band Leader, he, His chest of words unlocking: "Of Geatish kin are we, And Hyglac's hearth-fellows. Wide was my father's fame; The high-born Warrior-Chieftain, and Ecgtheow his name. He tarried many winters before he fared away From his courts, an old man; and wide o'er earth today Him the wise remember, In faithful mood we come Seeking the son of Halfdane, thy Folk-King at home. Be to us good of guidance. To Danemen's monarch bold, We have a mickle errand,- which must not lurk untold: Thou wottest if it be so, as we have heard for sooth, That 'mongst ye Danes some dusky Scather without ruth,

Some Doer in the dark night, is dealing spite uncouth, Dastard shame and carnage. I can in generous mood Teach a rede to Hrothgar, how he, the sage and good, This Fiend may overmaster,- if e'er to be it is That toil and teen shall alter, help come to him and his, And seething cares grow cooler; or else forevermore He tholeth days of sorrow, dearth so sad and sore, Whilst there upon its high-place the best of halls shall bide." The Watchman, doughty servitor, from his steed replied: "Behooveth the keen shieldman, he who thinketh well, Twixt words and works the tokens cunningly to tell. I hear this band is friendly unto the great Scylding: Bear forth your weeds and weapons; I'll guide you to my King, And bid my faithful kin-thanes 'gainst aught of foes to guard Your boat upon the beach here, this floater newly-tarred, Till once more, o'er the sea-streams, the curved-neck timber bear To Weder-mark the dear men.- those to whomsoe'er It shall be granted safely to bide the coming fray." They gat them, then, to fare forth; at rest the floater lay, On hawser fast at anchor, broad-breasted ship ashore. O'er cheek-guards shone the golden body of the boar-Flashing, fire-hardened, keeping a life-guard o'er The battle-eager Hero. Together on they sped, Until they saw the gold-bright high hall timbered. Under the wide heavens, where'er men dwell, was that The fairest of all houses wherein King Hrothgar sat; The light whereof went streaming out o'er many lands. Then showed their Guide that gleaming burg of battle-bands; Bade their march be forward, thither where he show'th; Reined around his palfrey, words thereafter quoth: "Time for me to fare back; in his mercy may The Almighty Father keep ye safe alway On your voyage and venture. I will to the coast, There to hold my sea-watch 'gainst a hostile host."

CH V

CHAPTER V

The Scop chants how Beowulf and his armed band marched up to the walls of far-shining Heorot; how Wulfgar, King Hrothgar's Herald, challenged them in friendly wise; how Beowulf asked him for an audience with the King; and how Wulfgar, with eager speed, went into the hall and told Hrothgar.

The street was laid with bright stones; the road led on the band;
The battle-byrnies shimmered, the hard, the linked-by-hand;
The iron-rings, the gleaming, amid their armor sang,
Whilst thither, in dread war-gear, to hall they marched alang;
The ocean-weary warriors set down their bucklers
Their shields, so hard and hardy, against that House's side;
They stacked points up, these seamen, their ash-wood, gray-tipped spears;

And bent to bench, as clanked their byrnies, battle-gears-An iron-troop well-weaponed! Then proud a Dane forthwith Did of these men-at-arms there enquire the kin and kith: "Ye bear these plated bucklers hither from what realms; These piled shafts of onset, gray sarks, and visored helms? The Henchman and the Herald of Hrothgar, lo, am I! Never so many strangers I've seen of mood more high. I ween that 't is for prowess, and not for exile far, That 't is indeed for glory, that ye have sought Hrothgar." The valor-famed, the proud Prince of Weders, made reply, As, hardy under helmet, he spake his words thereby: "We're Hyglac's board-fellows, Beowulf my name. I would to son of Halfdane my errand here proclaim, To the great King, thy Master, if he but thinketh meet To grant to us that we may one so goodly greet." Wulfgar made a speech then (Prince of the Wendels, he, For soul of war and wisdom renowned exceedingly): "Fain will I ask the Danes' Friend, the Lord of all Scyldings, As to the boon thou beggest,- will ask the Breaker-of-Rings, My ever-glorious Sovran, touching this thy quest, And quickly fetch such answer as he, the good, deems best." In haste he hied him thither where King Hrothgar sate, The old man, the hoary, with his jarls in state. He strode, the valor-famed until he stood before The shoulders of his dear King- O he knew courtly lore! Wulfgar made a speech then to his chief, Hrothgar: "Hither have there ferried, coming from afar O'er the ocean stretches, Geatfolk to our hall; Him who is their eldest Beowulf they call. These men-at-arms the boon beg that they, my Chief, of thee May ask and hear a word now: O gracious Hrothgar, be Not niggard of replyings! They in their warrior-dress Of jarlman's fairest favor are worthy, as I guess,-And he who led them hither is doughty prince indeed."

CH VI

CHAPTER VI

The Scop strikes his harp again, recounting to us Hrothgar's reply to the Herald,- how Hrothgar had known of Beowulf's lineage, as son of Ecgtheow and grandson of Hrethel, the former King of the Geats (father of the present King, Hygelac), and known too of Beowulf's mighty strength, equal to thirty thanes. Surely Beowulf, said Hrothgar, has come to save us from Grendel. So Wulfgar, the Herald, called from the door that Beowulf and his band should enter. And Beowulf stood before King Hrothgar in Heorot, and announced his errand, with honest pride in his past victories over Monsters and with brave readiness to face this new Monster, Cannibal Grendel. Though Grendel, as he had heard, bore charmed life against all weapons of mankind, he would trust in his own powerful grip of hand and arm. Hrothgar made his speech then, Helm of the Scylding-Breed:

"I knew him as a child once; Ecgtheow his father old, To whom, at home, Geat Hrethel, his only daughter gave; And now is Ecatheow's offspring, hither come, the bold, And seeketh now the faithful friend across the wave. Of yore those seamen told me, who bore to Geatmen's land Thither in thanks my royal gifts, that he in grip-of-hands, He, the keen-at-contest, had the clinch of thirty thanes. Him holy God in mercy sent, methinks, to us West-Danes Against the greed of Grendel. This goodly youth unto, I trust to proffer treasure for this his derring-do. Be speedy, bid them enter to see our banded thanes, Say eke to them in right words they're welcome guests to Danes." Then went to doorway Wulfgar, and spake he from within: "My high Lord, King of East-Danes, bids say he knows your kin; And that ye are to him all, from o'er the ocean crests, Ye hardy-hearted seamen, hither welcome guests. Now may ye under visors wend in warrior-gear To see our Hrothgar, leaving your battle-bucklers here, Your ash-woods, shafts-of-slaughter, to bide the parley's close." Uprose the mighty Geat then; ringed around him, rose His valiant throng of thanemen. Some remained without, Guarding their martial trappings, as bade their chieftain stout. They hied them in together, where the Herald led, Under roof of Heorot. The Hero strode ahead, The stout One under helmet, till at the hearth he stood. Beowulf made his speech then (shone his corslet good, A cunning net-work woven by olden wit of smith): "Hail and health, O Hrothgar! Of Hyglac's kin and kith Am I, who've gained in young days glories not a few. Afar this thing of Grendel on my home-turf I knew. Sea-farers say it standeth, this excelling hall, Idle and empty unto each and all, When under heaven's hollows the evening-light is hid. So my best of henchmen, my canny carls, they did Teach me, Sovran Hrothgar, that I should seek thee out, For that so well they wotted this strength of mine how stout. Themselves had they seen me from sore straits come alive, Blood-flecked from foemen, where I'd bounden five, Killed the kin of ettins, out upon the main By night had smote the nicors, suffered stress and pain, Avenged their hate of Geatmen- (they hoped to harry us!)--And crunched and crushed those grim ones. And now with Grendel thus, With the Grisly, this Giant, alone I'd hold debate. So now, O Prince of Bright-Danes, thou Shelter-of-the-Great, Of thee one boon I'm begging: O Scyldings' Bulwark-Bar, Deny not, noble Folk-Friend, now I have come so far, That I alone with mine here, who still would share my lot, This throng of hardy thanemen, may purge thee Heorot. Eke have I learned this Terror, in wanton mood and vain,

Recketh not of weapons. Therefore will I disdain (Thus Hyglac's heart, my Master's, may it rejoice through me) To bear or sword or broad shield, that yellow disk, to strife. With grip I'll grasp this Grendel, and we'll contend for life, A loather 'gainst a loather. The one whom death shall hale, Let him believe the Lord's doom. He will, if he prevail, Methinketh, in that war-hall, eat unfearingly The Geatfolk, as so often the Danishmen did he. No need for thee to hide, then, this head of mine or veil: He'll have me, sprent with gore, if 't is I whom Death shall hale; He'll bear his bloody quarry, he'll think to taste his prey; He'll eat- this lonely Stalker- unmournfully away; He'll track with me his fen-lair: the need will ne'er be thine In death to have the care of the body which was mine. Send Hygelac this war-coat, which wardeth now my breast (Of all men's battle-byrnies the brightest and the best) If that Hild should hale me- Hrethel left in trust. And smith Weland worked it. Wyrd goeth as she must."

CH_VII

CHAPTER VII

The Scop chants Hrothgar's speech to Beowulf. Hrothgar well remembered Beowulf's father Ecgtheow, for Ecgtheow, having slain a man from another tribe called the Wylfings, had fled even from his own people, the Waegmundings, southward to seek refuge with Hrothgar, long ago when Hrothgar was first King of the Danes. And Hrothgar had settled the trouble by sending gifts to the angry Wylfings and by making Ecgtheow swear oaths to him (with a Promise, doubtless, make no more trouble). Hrothgar saw in Beowulf's coming a son's gratitude for Hrothgar's kindness to his father. Then Hrothgar went on to tell of the fearful wrack and ruin on Heorot wrought long years by Grendel. But hope seemed at hand. The Strong One had come. So Danes and Geats sat together and drank the mead, and the Harper sang clear of voice in Heorot.

Hrothgar made his speech then, Helm of Scylding-Breeds: "Us hast thou sought, friend Beowulf, because of ancient deeds, Because too of thy kindness. Thy father, when by hand Heatholaf he slew there in the Wylfings' land, The worst of feuds awakened. Then might his Weder-kin, For fear of Wylfings' harryings, take not Ecgtheow in. Thence he sought the South-Danes, over the sea-surging, Us, the Glory-Scyldings, what time I first was King Of Danefolk and in youth held this kingdom jeweled This treasure-burg of heroes. For Heorogar was dead, Yes, he, my elder brother, bairn of Halfdane high, Was not among the living- a better man than I! Thereafter I compounded the feud for a fee: I sent unto the Wylfings, over the ridge of the sea, Goodly gifts and olden, and oaths he sware to me. Sorrow for soul of me 't is to tell to any one

What shame to me, what dread spite, in Heorot Grendel's done With his thoughts of hatred; is my folk-on-floor. My warrior throng of house-carls, almost no more. Them hath away swept into Grendel's greed. Yet can God that Scather mad turn from his deed! Full oft across their ale-cups my men-at-arms would pledge, When beer had roused their bosoms, to bide with fierce sword-edge, Within these walls of wassail, Grendel's coming-on. But then would be this mead-house, when the day would dawn, This lordly chamber, gore-stained at the morning-tide; Boards of all its benches with blood be-spattered wide, With battle-blood this hall here. I had of trusty men, Of dear and doughty, fewer- since death had taken them. Sit thee now to banquet, the cords of speech untie, Tell us of thy victor-vaunt, as whets thy soul thereby." Then for Geatish tribesmen, close together all, Was a bench made ready in the wassail-hall. There the stout-in-spirit went to take their seat, Proud of this their prowess. A henchman did as meet, Mindful he to bear round the figured ale-tankard, And pour to each the clear mead. Whiles would sing a bard, Clear of voice in Heorot. Reveiled there the thanes-A host of happy heroes, Wederfolk and Danes.

CH VIII

CHAPTER VIII

The Scop now chants an interlude of quarrelsome words. It seems that Unferth (whose name meant 'Un-peace'), Hrothgar's Adviser and Spokesman, was at once jealous of the bold Stranger. Yes, Unferth had heard of this Beowulf- how Beowulf had been woefully beaten by Breca in a famous swimming match of seven nights and days out on the wild ocean along the Coast of the land we now call Scandinavia. So it's not likely, said Unferth, that Beowulf will be of much account against Grendel. But the Scop gives us anon Beowulf's straight-forward reply, which told the great truth of that marvelous adventure, the generous rivalry and the mutual aid, and the terrors of Water Monsters.

Unferth made his speech then, at Hrothgar's feet who sate;
Let loose that bairn of Ecglaf his secret grudge of hate.
Beowulf's quest, bold seaman, to him was mickle spite,
Because he might not own it that any other wight
Ever in this Middle-Yard more deeds of bravery
Had done beneath the heavens than himself had he:
"Art thou, then, that Beowulf, who strove with Breca, thou,
Who on the deep contested in swimming hard enow!When in your pride ye twain did attempt the waters wide,
And risked in rash vain-glory your lives upon the tide?
Nor might not any man then, whether lief or loath,
From fearful voyage dissuade ye, from breasting seaward both;
There ye stretched your arms out ocean streams among,

Measured ye the mere's path, drew with your hands along, Bounded over the billows. Flood was asurge with foam, With the waves of winter. Ye on the water's home. Seven nights ye swinked. He outstripped in stroke! Had the more of might, he! Him, when morrow broke, Surf up-cast by Heathoreams. He sought his home therewith, He, beloved of clansmen; sought dear Bronding-kith, And his own fair stronghold, where he had a folk, Had a town and treasures. All his vaunt 'gainst thee Did the son of Beanstan fulfil faithfully! So I ween for thee now worser outcome there (Though in battle-onset, though in grim warfare, E'er wert thou so doughty!), if thou durst abide, For coming-close of Grendel, one night-long tide." Beowulf made his speech then, the son of Ecgtheow, he: "Aplenty hast thou prated, beer-drunken as thou bel Friend Unferth, about Breca,- his feat hast told at length. But truth I hold it, mine was a mightier ocean-strength, A bigger toil in the billows, than any other man's. We twain, when still but younglings, had talked and pledged our plans

To risk (we were but boys then) our lives far out to sea. We did as we had vowed to! Our naked swords had we, Our hardy swords, in hands there, on breasting seaward both. To fend us from the whale-fish. He could no whit from me Float o'er the sea-flood swifter- and I from him was loath. Thus were we twain together five nights upon the wave, Till surge and weltering waters us both asunder drave; The coldest of all weathers, dark night and northern blast, Blew battle-grim against us; fierce were the floods we passed; Roused was the wrath of mere-fish; but there against the foe My mail-coat, hard and hand-linked, helped me even so! My braided sark-of-battle lay about my breast, My corslet gold-adorned. Me bottom-ward did wrest A spotted Devil-Scather- fast held the Grim his grip! But unto me was given to pierce with swordsmanship, Aye, with the blade-of-battle, the Monster of the brine. The mighty Mere-Beast foundered through this hand of mine!

CH IX

CHAPTER IX

The Scop continues to chant Beowulf's story of the outcome of the swimming match with Breca. That was the greatest swimming ever done by man (but not the only time that Beowulf was mighty in swimming, as we shall hear later). 'Such prowess,' said Beowulf to Unferth, 'had never been shown by thee; and, if thou wert as good as thy boasts, Grendel would never have wrought such slaughter in Heorot.' And just as Unferth had heard of Beowulf before, so Beowulf had heard of Unferth, since rumor and story were borne in those days by sailors and gleemen's ballads back and forth from tribe to tribe. Yes, Beowulf

could silence Unferth by reminding him that he was known to have slain his own brothers. 'Enough of him; let the Danes trust in me, Beowulf, the Geat.' And thus the feasting went on, and Wealhtheow, the Queen (for the high-born ladies joined in those days the feasting of the warriors), gave the ale-cup to the King, and to each and all, and to Beowulf himself. And Beowulf addressed Wealhtheow, Hrothgar's Queen, avowing his purpose once more. And, then, after the feasting, as night was drawing on, the clan arose and Hrothgar gave over the Watch in Heorot to Beowulf and his men. Will Unferth forgive Beowulf, or will he wait his chances to do Beowulf a harm and thus keep the Strong One from freeing Heorot forever of Cannibal Grendel? The Scop will tell you all.

Thus the loathly lurkers pressed me sore and oft. I served them with my dear sword in ways not soft. For those foul devisers the hope of fill was o'er-To eat me, to sit round a feast on ocean's floor! But upon the morrow, wounded by the glaive, They were lying up along the leavings of the wave, Put to sleep by sword there- ne'er to thwart again Sailor-folk in ferrying the fords of the main. From the east a light rose- God's beacon bright; The rolling seas subsided, so that see I might Headlands and windy walls. Wyrd will often save A jarl who is no fey man, if he be but brave. And so to me 't was granted that with sword I slew Nine there of the Nicors. Nay, I never knew Under the vault of the heavens by night a fight more fierce, Nor on the streams of the ocean a man put to it worse. Way-weary, yet I 'scaped the clutch of monsters fell; And the sea up-cast me, flood-tide and swell, On the land of Finn-men. Never about thee Such straits of strife, such terrors of sword-blades heard I tell; Ne'er yet at war-play Breca, nor neither one of ye, Did deed so bold with bloody brands- nor boast thereof I will-Though thou forsooth thy brothers, thy kin-of-heart, didst kill! (Whence curse of hell awaits thee, though good thy wit may be.) I say to thee in sooth now, thou of Ecglaf son, That Grendel ne'er so many gruesome things had done, The Grisly ne'er such havoc in Heorot to thy King, If thought of thine, if soul of thine, were grim as thy telling. But he hath found he needeth fear or feud or stroke Little from thy people, the Victor-Scylding folk! He taketh the forced pledges, unsparingly he rends, He hath his lust of slaughter, he puts to sleep, he sends,-He recketh not of any contest with the Dane. But speedily 't is mine now to show him might and main, The warrior-work of Geatmen! Let him go who can Blithe to mead tomorrow- when o'er bairns of man Shineth from the southward, on other day begun,

Once more that light-of-morning, the sky-girt sun."

Then the Prince of Bright-Danes, the Treasure-Breaker, he,

The old-haired and war-famed, had his time of glee.

Now in help he trusted; from Beowulf he caught,

He, his people's Shepherd, the firm-resolved thought.

Then was there heroes' laughter; and rang the shout and song,

And merry speech was bandied; and then stepped forth along

Wealhtheow, Queen of Hrothgar, mindful of manners all,

And gold-bedight she greeted the guest-men in the hall.

And then the high-born Lady erst gave the cup in hand

To him who was the Warder of East-Danes' fatherland;

And him she bade be blithesome at the bout-of-beer,

Him beloved of clansmen. He took with goodly cheer

The banquet and the beaker, the King of victory-fame.

Then round the hall to each and all she stepped, the Helmings' Dame,

And gave to young and older the goblet rich-beseen,

Till came the happy moment when in hall the Queen,

Crown-bedight and high-souled, the cup to Beowulf bore.

She greeted the Geats' lord; God she thanked therefor,

Wise in her word-craft, that her wish had thriven

That she could trust some jarlman for help 'gainst horrors given.

He took the cup from Wealhtheow, a warsman fierce-to-smite;

And then he offered answer, eager for the fight.

Beowulf made his speech then, bairn of Ecgtheow, he:

"When with my troop of tribesmen, I mounted on the sea,

And sate me in my sailor-boat, I had this thought in me:

Either to work for all time thy people's will at last,

Or to fall alighting in grip of Grendel fast.

Firm am I to do my jarlman's deed withal,

Or to dree my end-of-days in this mead-hall."

Those words well pleased that woman,- the Geatman's battle-vows;

And gold-bedight she went, then, to sit beside her spouse,

Folk-Queen high-born. And once again there be

Brave words spoken, and hall-men in glee,

And uproar of victor-folk- until the King anon

Would seek his evening resting-place, Halfdane's Son.

He knew that battle waited the fiend on that high floor,

After they the sun-light could see no more,

After the dun night was over all about,

And the shapes of shadow should come aprowling out,

Wan beneath the welkin. Together rose the clan;

Then Hrothgar greeted Beowulf, man wishing luck to man,

Gave him of that wine-house the power and sway, and swore:

"Never have I trusted to any man before,-

Not since I could heave up hand and shield of me,-

This brave house of Danemen, until now to thee.

Have now and hold it- this excelling hall!

Remember thy glory,- make known thy might to all!

Watch against the Wrathful! Each wish of thine I'll do,

If with thy life thou seest this deed of daring through."

CH_X CHAPTER X

The Scop chants how Beowulf undid his armor in Heorot, and made his boast ere he laid himself down upon the mead-bench that stretched along the side wall. He again vaunted he would use no weapon except his own main strength, for in those days to speak out frankly one's own good opinion of one's self was not counted an unseemly thing. Then, while the other young Geatmen slumbered, Beowulf lay on his pillow, apparently slumbering too, but really very much awake. And Grendel was making toward Heorot.

Then did Hrothgar hie him, the Scyldings' Bulwark-Bar, Forth from the mead-hall with his band-of-war; Wished that Warrior-Chieftain Wealhtheow for to seek, His Queen for his bed-mate. The King-of-Glory there Over against Grendel (so men had heard him speak) Had set a chamber-warder; whose special task was care Of him, the Danemen's Monarch, in keeping ogre-guard. Truly, the Geatish Leader trusted well the Lord, And his own proud mettle. His mail he then undid, From his head his helmet, gave his figured sword (That goodliest of iron-things) to his man and bid Watch and ward his war-gear.

Then his boast he said,

Beowulf, the brave Geat, ere he clomb to bed: "Not poorer in battle-prowess, do I reckon me, In the works of warfare, than is Grendel, he! So not with sword I purpose to spill his life tonight, To put to sleep the Monster, though indeed I might. Those goodly arts he knows not whereby to cut at me, To hew against my buckler, though so bold he be In the works of combat. But this eventide To both of us behooveth leave the blade aside, If he durst to seek out a lack-weapon fray, And holy Lord, the wise God, thereafter either way Let him decree the glory as him-thinketh best." And then the Keen-in-contest laid him down to rest; And in the pillow sank, then, that Jarlman's cheek and head; And many a brisk one round him bent to his hall-bed-Many an ocean-warrior. Not any of the band Thought 't would e'er be his to seek from here his fatherland, The dear folk, or free-burg, that fostered him and bore; But they had heard that ere now more than many a man Slaughter-death had taken off of the Danish clan. But unto them the Lord gave the webs of weal-in-war. Gave unto the Weders aid and comfort so That, through the strength of One, they all o'ercame their foe,-Through his might of selfhood. 'T is known that God, the Giver, Hath wielded over mankind forever and forever.

Striding through the wan night, the Shadow-Stalker stepped; The holders of that horned house, the shooting-men, they slept-All, save only one there. 'T was known to men that he, That ghostly Scather, might not, against the Lord's decree, Draw them down to Darkness. Watching the foe to smite, In wrath the Geatman bided the issue of the fight.

CH XI

CHAPTER XI

The Scop strikes louder notes upon his harp and he chants with so much fire that we in our banquet hall keep our hands fixed in the handles of our tankards and forget to drink. For he tells how Grendel burst the door of Heorot, greedy for man-flesh and unwitting the welcome he would get, and how Grendel up a sleeping Geat, and how, to his eternal sorrow, he then laid paws upon Beowulf. Fierce indeed was that wrestling, and it was a wonder that Heorot, so battered and shaken, did not tumble down on the heads of all. And the Danes, who were waiting yonder on the wall of the Burg, heard the night-shrieks of Grendel in the grip of the Strong One.

And now from out the moorland, under the misty slopes, Came astalking Grendel- God's anger on his hopes. That Scather foul was minded to snare of human kin Some one, or sundry, that high hall within. Under the welkin strode he, until full well he spied The wine-house, the gold-hall, with fret-work glittering wide. Nor was that the first time Hrothgar's home he sought. Yet never in his life-days, late or early, aught Like this harsh welcome found he from thanemen in the hall. He came afooting onward to the house withal, This warring One that ever had been from bliss out-cast; Forthwith the door sprang open, with forged-bolts though fast, When with his paws he pressed it; yea, then, on bale-work bent, Swoln as he was with fury, that house's mouth he rent. Anon the Fiend was treading the shining floor in there; On he moved in anger; from eyes of him did glare. Unto fire likest, a light unfair. He saw within the chamber many a man asleep,-

Kinsman band together, of clanfolk a heap;
Laughed his mood, was minded that Hobgoblin grim,
Ere the dawn to sunder each his life from limb,
Now that fill-of-feeding he weened awaited him!
But Wyrd it was that would not longer grant him might
To seize on more of mankind after that same night.
Was watching he, the stalwart Kin of Hygelac,
How with grip the Grisly would go at his attack.
He had no thought, this Goblin, that business to put off;
But pounced upon a sleeping man, starting quick enough!
Unthwartedly he slit him, bit his bone-box, drunk
From his veins the blood of him, gulped him chunk by chunk,
Till soon, then, he had there this un-living Geat

Altogether eaten down, even to hands and feet. Then stepped he forth and nearer, and pawed by bed to nim The hardy-headed Hero, reaching toward him With his claws be-deviled: with thoughts that boded harm, Beowulf received him, propped upon an arm. But soon he found, did Grendel,- this Herdsman-over-crimes,-That never in this Middle-World, this earth of many climes, He'd met a mightier hand-grip in any man than here. Afeared in mood and spirit, small help he gat from fear! Was bent on making-off, ho!- out to the dark would flee, Would seek the din of devils! Not now in Heorot he Fared as in the old-days!- And then the Bold-in-pride, Hyglac's Thane, remembered his speech of eventide. Up he stood and grasped him so tight the fingers cracked. The Ettin started outward- the Jarl upon him packed. The monstrous One was minded, whereso'er he may, To fling himself but farther, and from thence away To flee to boggy dingles; his fingers' power he wist Was in the grip of Grim One. That was a sorry quest Whereon the Scather Grendel to Heorot Hall had pressed. The lordly room resounded; and all the Danes did quail, Those warrior jarls of walled-town, lest ref for aye of ale. Wroth were the ramping twain there, those warders of the house; The chamber rang with uproar; mickle wonder 't was How the wine-hall held out 'gainst shock of fighters there, How adown did fall not that earthly dwelling fair. But inside and outside it was too firmly wrought, With the bands of iron, forged by cunning thought. I've heard that many a mead-bench, with gold gilded o'er, There where tugged the foemen, started from the floor. So had weened the wise ones of the Scyldings erst That never any man by force might asunder burst That brave house and bone-bright, nor by craft might split-Save that bosoming fire in flame should swallow it. Up there rose a shriek then, strange enough o' night; On each and every North-Dane seized a grisly fright, On each who from the wall there heard that 'well-a-way'-Heard this God-Forsaker chant his gruesome lay, His song of loss-in-battle, heard bewail his wound This Grendel, Hell's Bondsman. For held him tightly bound That man who was of all men between the seas confessed, In the days of this our life here, in strength the mightiest.

CH XII

CHAPTER XII

The Scop chants how Beowulf's men hacked in vain at Grendel with their ancestral swords, apparently forgetting in their fury and terror what Beowulf had said, that Grendel bore a charmed life against all weapons of mankind. But Beowulf at last tore out Grendel's arm, and the wounded Monster fled forth into the night to die in his dark, murky fens; and Beowulf hung the bloody trophy under the roof of Heorot- as it would seem, on the outside just over the door.

The jarls' Defender would not, forsooth with a will, Let him loose aliving- him who came to kill, Deeming not his life-days of use to any folk. More than once did jarlman of Beowulf try a stroke With his father's falchion, fain the life to ward Of the Chieftain, their great Lord.

They wist not, these warsmen, these hardy-headed few, The while they fell asmiting and thought the while to hew On this side, on that side, seeking soul to kill,

That best of earthly iron blades, nor never battle-bill,

This accursed Scather could hurt or harm:

For over victor-weapons he had cast a charm, Over every sword-edge. Yet his passing-o'er,

In the days of his life here, was to be full sore;

And this alien Elf-Thing was to fare afar

To the under-places where the devils are.

For he had found, had Grendel,- this Striver against God,-

Who in such merry mood of old so oft on man had trod,

That his bulk-of-body would not help him moe,

Now Hygelac's stout Kinsman held his fore-paw so!

Was each unto the other alive a loathly thing.

A body-sore he gat there, this wretched Ogrering:

There showed upon his shoulder a cureless wound anon;

His sinews sprang asunder; from socket burst the bone.

To Beowulf was given the glory of the fray;

And Grendel was to flee hence, sick-to-death, away,-

Off under fen-slopes, off to dens of gloom.

He wist, O well he wist it, his end-of-life had come,

His full tale of days now.- The wish of Danemen all,

After that gory set-to, had come to pass withal.

He had now y-cleansed, he who came from far,

The Wise-Head and Stout-Heart, the House of high Hrothgar,

Had freed it now from fury. His night-work made him glad,

His deed of might and glory. The Geatmen's Leader had

Now before the East-Danes fulfilled his vaunting there,-

Ave, all ills amended and the carking care,

Which they had dreed aforetime, and by stress and strain

Long been doomed to suffer- more than little pain.

Of this there was a token, clear enough in proof,

When the Victor-Fighter under the gabled roof

Hung on high the fore-paw, the arm and shoulder grim-

And there ye had together all Grendel's clutching-limb!

CH XIII

CHAPTER XIII

The Scop chants how chiefs and thanes from round about rode to Heorot, and how they then followed on their horses the bloody trail of Grendel to the mere of the Nicors, the Water Monsters, and how they galloped back, for another look at Grendel's paw, sometimes racing for sheer joy and sometimes listening to the ballads sung by one of their number along the road. Our Scop tells us that one song was made up then and there, in praise of Beowulf's quest; and this sets us to wondering whether Beowulf was with the party or whether, wearied by his watch and his work in the night, he had remained at the Burg or at Heorot to sleep a sound sleep. Our Scop then gives us the substance of another ballad sung by the Scop in the story. This was about another hero, Sigemund, who had slain a Dragon and rifled its gold-hoard (even as Beowulf was himself to slay a Dragon sometime and rifle its hoard). And this ballad reminds our Scop of an old Danish King, Heremod (before the coming of Scyld and Hrothgar's line), who is mentioned several times in the poem for his cruelty and feuds, especially in contrast to such fine, generous aethelings as Sigemund and Beowulf. But if we don't understand the allusions to such folk-characters as Sigemund and Heremod, never mind; for some wiser heads today don't altogether understand them either, though those who used to listen in the old days surely understood them and liked them. For bygone men knew many legends well that even the wisest men of today, by the hardest study of old books in Anglo-Saxon, in Old Icelandic, or in Mediaeval Latin, can often only partly puzzle out. Perhaps we will do better to ask the Scop to omit such digressions and to tell us only about Beowulf himself. Or if he won't omit them, we have a right not to pay any attention till he comes back to the main story.

Then there was at morning -so I've heard the tale-Round about the gift-hall many a man-of-mail. Thither fared the folk-chiefs, near and far asunder, All along the wide-ways, for to view the wonder,-The traces of the loathed Thing. Seemed his passing-out Not a grievous sorrow to any thereabout, Any who were viewing now the craven's trail-How he, weary-hearted, beaten in the bout, Death-doomed and routed, off away from here Made for very life his tracks to the Nicors' mere. Yonder were the waters weltering with blood; Mingled all with hot gore, surged the gruesome flood; With battle-spatter rolled the deep, where the death-doomed then Laid forlorn his body down, his heathen soul, in fen-There did Hell receive him!

Home on horse anew

Rode the old companions, many a younger too, Back from merry journey, bold men back from mere, Warriors on the white steeds. Then was sounded clear Beowulf's deed of daring: all said it o'er and o'er, That south or north none other, from shore to farthest shore, Betwixt the seas none other, beneath the sky's domain, Was better man to bear shield or worthier to reign. (Nor they by this belied not their Friend in anything, Hrothgar, their gracious Lord- but that was goodly King!)

Whiles these doughty warsmen let leap their fallow bays, Let run a race where fairest seemed the country-ways; Whiles a thane of Hrothgar, - a man of boasts was he, Stored with olden sagas, and deft at balladry,-Found one good word for other and bound them soothfully; So too this scop made mention right well of Beowulf's quest, And had good speed at speaking his phrases artfullest, Linking words together.

[He told an unknown story-

All he'd heard of Sigemund, of his deeds of glory: The warring of the Waelsing, his wanderings so wide, The feuds and the betrayals, whereof no men beside Wist aught but only Fitela- when he to him would tell, The uncle to the nephew, somewhat of what befell; For ever stood they comrades in need against the foe, And countless of the ettin-kin they had with sword laid low. After his death, for Sigemund upsprang a fame not least When he, that hardy warsman, had quelled that Serpent-Beast, That Guardian of the gold-hoard. Under the hoary stone Dared he, the son of aetheling, that bold deed alone-For Fitela was with him not. Yet luck to him was given, That this wondrous dragon so by sword was riven That the lordly steel with point the cavern wall did pierce. The drake he died a slaughter-death. And Sigemund, the fierce, Had gained by prowess power to use at will the hoard; A sea-boat he loaded; the rings he bare aboard; He bare to the ship's bosom, this man whom Waels begot, That gold-gleaming treasure.- But Dragon melted hot! Chief was he of outlaws, through tribes anear and far, For the deeds of daring, this warriors' Bulwark-Bar (And so erewhile he prospered)- yes, chief since waned away The battle-strength of Heremod, his force and fame in fray. For Heremod was lured forth, when mid the Jutes was he, Into the power of foemen, and sent off speedily. Too long the waves of sorrow had lamed this man of strife; To jarls, to all the aethelings, he'd been a care for life. And often in the old days, the wanderings of their chief Had been to his sage vassals a weary thing of grief,-To many a one who'd trusted he'd be a help from harm, Prosper as a king's bairn, achieve his father's arm, And folk and hoard and stronghold guard from hostile band-This kingdom of the heroes, the Scyldings' fatherland. Therein the Kin of Hygelac a fairer virtue showed To all, to friends, to all mankind- than crime-curst Heremod.] So homeward, oft aracing, these warriors old and young With swift horses followed the paths along. Now was the sun-of-morning urged higher up the skies; Went many a bold retainer to see the wondrous prize At the high hall Heorot. The King himself no less,

The Warder of the ring-hoard, famed for worthiness, From out the wedding-bowers strode in royal sheen, Girt by many clansmen; and, lo, with him the Queen With troop of maidens measured the mead-path to the scene.

CH_XIV CHAPTER XIV

The Scop chants on, for he knows his harp and his story well, without sheet of music or page of books; and he chants now the speech of Hrothgar to Beowulf, before the Hall of Heorot where hung Grendel's arm and paw for Queen Wealhtheow and Spokesman Unferth and all to see. And Hrothgar adopted Beowulf as his own son. Then the Scop chants Beowulf's answer to Hrothgar. It was a manly answer; yet we are disappointed that Beowulf did not thank Hrothgar for praising and adopting him. Perhaps Beowulf was so full of the fight that he could think of nothing else.

Hrothgar made a speech then; he walked unto the hall; Stood upon the fore-steps; looked at roof so tall, So garnished with gold-work; at Grendel's paw looked he: "Thanks to the All-Wielder at once for what I see! From Grendel have I suffered such gruesome plight and plunder: But ever God he worketh wonder upon wonder-He is the King-of-Glory! It was but now that I Weened no boot for sorrows for me until I die, When stood this best of houses battle-sprent with gore, A sorrow spread so widely for every councillor Who weened they might not ever save from Fiends-of-murk, From ogres and from demons, this great folk-work. Now hath a thane by Lord's might a deed put through That we for all our cunning erewhile could never do. Well can she say, that woman (if yet she be on earth) Who gave, among the tribes of men, to such an off spring birth, That olden God was kindly to her in child-bearing. Now Beowulf, best of battlers, to my heart's fostering For mine own son I'll take thee. Guard it well from now. This our new-born kinship! Never lack shalt thou For aught of world's desires whereover I have power. Full oft did I for less deed of old a largesse shower, Rewards from out my treasure, upon a punier swain, A slacker one at slaughter. By thine own might and main Thou hast thyself achieved that thy name shall live Forever unto ages. May the All-Wielder give Reward of good unto thee, as ever he hath done." Beowulf made a speech then, who was of Ecgtheow son: "We wrought that work of warfare, that fight, with goodly will; Boldly we dared the might of that mystic Thing-of-ill. O I would the rather that thou his very self Hadst seen in his trappings, that weary, wavering Elf!

Swift I thought to pin him with my clutches firm

Down upon a bed of death, that he in vain should squirm,

Dying under hand-grip- unless his body fled. That flight I could not hinder- God willed him free instead. To him, this Life-Destroyer, I clave not well enough-He was too strong at foot-work, this Fiend in making-off! To save his life, however, he left his fingers back, His arm and his shoulder, as witness of his track! Yet by this the creature not any comfort wins; None the longer lives he, harried by his sins. But him his sore hath bounden fast by bonds of bale, In a gripe of anguish. There abide he shall, Outlawed by evil, the day of doom so grim, Waiting how the shining Judge wills to sentence him!" Then Unferth, son of Ecglaf, he was less noisy wight, In brag of works of battle, when, thanks to this man's might, The aethelings were gazing that high roof along At paw and foeman's fingers- and foreward there they hung, Each of the claws in place there, unto steel most like That heathen creature's hand-spur, that warrior's eery spike. The gazers vowed no brave man's good old blade soever Might touch him, might the Monster's bloody fight-paw sever.

CH_XV CHAPTER XV

The Scop chants how men with busy women-folk set Heorot Hall to rights and gloriously decked it for another feast. Feasting and song and battle and sleep,- the ale-cup, the harp, the good sword, the pillow,- seem to have taken up all the time of these high-born Danishmen. But no, not all the time; for there was always time too for the giving of presents and for the making of speeches. Here the Scop tells us of Hrothgar's rich gifts to Beowulf, the gleaming war-gear and the caparisoned horses, which were brought before the Hero right then and there in Heorot Hall. All were merry, and Hrothulf, Hrothgar's nephew, was still friendly, though the people who used to listen to the story knew that later he slew Hrethric, Hrothgar's son; and, knowing this, they could feel a sense of doom, like a shadow, over the bright scene. Our Scop likes to touch the joys of men with shadows,- likes to remind us of the ironies of fate that dog, unseen, the footsteps of our mirth.

Then quick the hest was given. Within was Heorot then By many hands bedecked. Of women and of men Aye, full many were there who did make ready all That wine-house and guest-room. Gleamed on every wall Woven hangings, gold-gay- of wondrous sights so much, For each and every mortal of those who gaze at such. It had been greatly battered, that building brave and bright, Though all within-ward bounden by bands of iron tight; And the door-hinges rended; the roof alone held out Sound all-together, when Grendel turned about, That Ogre in his fleeing, outlawed by deeds of ill, And of his life in wanhope. Ah, let each try who will,

It is not over-easy to flee away from death! But each of bairns of mankind, each who beareth breath, Each who dwelleth on the ground, shall seek, as fate shall force. The place made ready for him, where his body-corse Shall sleep upon its resting-bed, when the feasting's done. 'T was time and tide when hall-ward hied Halfdane's son; The King himself, this Hrothgar, would in the revel share. Ne'er heard I tell of tribesmen themselves who better bare Around their treasure-giver, in a goodlier press. They bent them to the benches, owners of success! Merrily they feasted; took again, again, Cheerily the mead-cup. And kinsmen still withal Were both of those stout-hearted ones in that high hall-Hrothgar and Hrothulf. Within was Heorot then Filled alone with friends all- never in those times Had the folk of Scyldings wrought the traitor-crimes. Then the bairn of Halfdane, to Beowulf he gave A banneret of gold-work, broidered on a stave, A helmet and a byrnie, as meed of victory. And a glorious jewelled sword many there did see Borne unto the Hero. Standing forth on floor, Beowulf received the cup; that warrior-band before, He needed not to suffer shame for these gifts of price. I have not known many to give in friendlier wise To others on the ale-bench golden treasures four! Across the crown of the helmet, a ridge outside there rose, Of wires interwoven, to guard the head from blows, Lest the files'-remainders, the battle-hardened glaive, Too fiercely might scathe it, what time the brave Behind his shield should hie him forth against his foes. Bade then the jarlmen's Bulwark bring adown the hall Horses eight, with golden plate upon the cheeks of all. On one a saddle rested with jewel-work replete, Shining with deft devices- that was the battle-seat Of Hrothgar, the high King, when Halfdane's son would fare Forth unto the sword-play; and in the vanward ne'er Failed his famous valor, while round him fell the slain! And then the Lord of Ingwines to Beowulf gave the twain, The horses and the weapons, as his to have and hold-Bade him well enjoy them! Hrothgar, the bold, The Hoard-Guard of heroes, so manfully paid back, With horses and with treasures, Beowulf's attack, That none who'll speak the truth aright can blame for any lack.

CH XVI

CHAPTER XVI

The Scop chants how Hrothgar gave gifts also to all Beowulf's fourteen companions, and then makes some pious remarks, as he often does in the course of his story. He then tells us that the Harper in the Hall sang a lay- which may be called "The Woe of Hildeburh." He

doesn't give, as in the case of the story of Sigemund, merely the gist of it; but be seems to be repeating the Harper's song word for word. It is quite a story by itself; and not very clear to us today- all about a feud between Danes and Frisians and Jutes, broken faith, battle in a Hall, vengeance, funeral pyres, and a sad-hearted Queen. Many wise men of today have striven to puzzle it out- and each thinks he has succeeded, but they don't all agree, with one another and they despise one another grievously for their differences of opinion. Now, in the best interests of good-breeding and toleration for one another, I suggest that we don't listen to "The Woe of Hildeburh" at all -lest we too fall to quarreling over its meaning. But do listen to the spirited ballad some other Scop majde on a part of the story, the fight at the doors of the Hall.

Then, too, the Lord of jarlmen at mead-bench bestowed On each who had with Beowulf taken the ocean-road Some treasure, some heirloom, and bade with gold requite The death of him whom Grendel had foully slain that night-As more of them he fain had slain, except that God, the good, And the man's own courage, for them that wyrd withstood. The Judge then ruled all races even as he doth yet-So best is always insight, and forethought of wit. How much of lief and loathly shall fall to each man's life Who long makes earth his dwelling here in these days of strife! Now was there chant and music, together linked as one, Before the Army-Chieftain, Halfdane's Son. The merry harp was fingered, the lay was lilted free, As Hrothgar's bard by mead-bench sang in hall his glee.

CH_XVI|THE_WOE_OF_HILDEBURH THE WOE OF HILDEBURH

The Hero of the Halfdanes, Hnaef of Scylding-folk, In the Frisian struggle fell by fatal stroke At the hands of sons of Finn when they in terror woke. Little cause had Hildeburh to praise the Jutemen's troth: Blameless bereaved was she of her dear ones both-Her bairn and her brother, at the linden-play. Wounded by the lances, to doom dropped they. That was a grieving Princess, and she, the daughter of Hoc, Had good cause to mourn her fate when the morning broke, And under the skies she set her eyes on murder-bale of kin,-There, O where in all the world her greatest joys had been. The fray took off the thanes of Finn, all but only few; He might not in the parley-place 'gainst Hengest battle do, Nor save by fight from Prince's Wight the remnants of his crew. And so did they, the Frisians, a truce with Danemen call: They'd yield another floor to them, a high-seat and hall, And Danes with bairns of Jutemen should each rule half of all: And Finn, the son of Folcwald, should, with gifts of pay, Do the Danemen honor each and every day; Should, with his ring-giving, favor Hengest's men,-

With costly boon of fretted gold, as much as Hengest then In beer-hall should cheer all the folk of Frisian kin.
Then did they swear a peace-pact, unalterable for both;
Finn did unto Hengest vow, without all strife, on oath:
That, with his Witan's counsel, he'd use Hnaef's remnant right;
That no man there, by word or work, should break the pact they plight,

Nor Frisians e'er should speak thereof, by any evil sleight, Though Danes, bereft of ruler, in their need now were Followers of the man that slew Hnaef, their Ring-Giver; And if then any Frisian should by the taunt Of old hate and slaughter to the Danemen vaunt, Straight should it be settled then by the edge of sword. The oath was sworn, the costly gold uplifted from the hoard, The best of braves of War-Danes, Hnaef, on the pile lay stark; Upon that pyre was plain to sight the gore-bespattered sark, His swine all golden,- the boar-crest iron-strong,-And aethelings, by wounds dead,- for they had fallen, a throng. And Hildeburh behested that at Hnaef's own pyre The bairn of her own body be given unto the fire, His bone and brawn be burned there and laid upon the pile, By the uncle's shoulder. The lady wept the while; Bemoaning in dirges. Her warrior-son they raise. There wound unto the welkin a huge bale's blaze. And crackled at the grave-mound. Heads did melt asunder; Gashes burst and blood sprang from death-wounds under. Flame, of spirits greediest, did all of those devour, Of either folk, whom war had ta'en. Gone was their flower.]

CH XVII

CHAPTER XVII

Our Scop brings the Harper's story of "The Woe of Hildeburh" to an end. And he goes on to tell how Wealhtheow, Hrothgar's Queen, addressed her Consort, making a hopeful allusion to Hrothulf in Hrothulf's very presence. She could not know that in the future Hrothulf was going to slay her son Hrethric, though she may have felt some anxiety that sometime all might not be well. And Beowulf was seated between Hrethric and his brother Hrothmund, being now himself their brother by adoption. And Unferth, the quarrelsome and jealous, was happy too, seated, as was his wont, at the feet of the King; but perhaps it was none other than he who later stirred up the trouble between Hrothgar and Hrothulf that resulted in the slaying of Hrethric.

[Then wended the warriors, bereft of friends, away; Back unto their dwellings in Frisland wended they, To homes of theirs and high-burg. But Hengest made his inn, Still through winter grim and wan, peacefully with Finn. His thoughts were of his home-land, although he might not drive Over the sea his ringed prow. Waves with wind did strive; With storm rolled the ocean; with ice-fetters fast Winter locked the billows.- till there came at last Another year to homes of men, as still it doth today-The glory-gleaming weather that keeps its times alway. Then was gone the winter and fair was earth's breast; Forth did fare the rover,- from Finn's courts, the guest; But he was thinking rather of wreaking wrath for wrong, Than of ocean-voyage: how he might be strong To bring to pass a battle-parle, in the which he would O not all unmindful be of the Jutemen's brood! Thus did he refuse not what is world's behest. When the son of Hunlaf had laid upon his breast The blade hight Battle-Flame, of all bills the best-Whose edges to the Jutemen were known too well. Likewise to the fierce-heart Finn in turn befell The sword-bale bitter at his very home, When Guthlaf and Oslaf o'er the sea did roam, Bemoaning the sorrow, the onslaught so grim, And for a deal of trouble blaming only him,-Nor might they in their bold hearts restrain their restive mood. Then the hall was reddened with the foemen's blood; And King Finn was slaughtered, 'mid his body-corps, And the queen was taken. The Scylding bowmen bore All the wealth in household of the king of earth-Whatsoe'er at Finn's home they could find of worth, Of gems and wrought jewels- to their ships away. On sea-voyage to the Danefolk the royal wife they bore; Led her back to kinsmen."]

Sung was now the lay,

The harp-chant of gleeman. Mirth arose once more, Loud rang the bench-joy. Cup-bearers did pour Wine from jars-of-wonder. Forth came there, Walking under golden crown, to where the friendly pair, The nephew and the uncle, sate: then was their kinship still at one, Each unto the other true: And Spokesman Unferth, Ecglaf's son, Sate at the feet of Scyldings' King. Both trusted still his spirit bold.

That he was man of courage keen; though he unto his kin of old Were not at sword-play merciful.

And then the Dame of Scyldings spake:

"Breaker-of-Rings and Free-Lord mine, now this beaker take; Be thou blithe of spirit, thou Gold-Friend in hall; Bespeak the Geats in happy words, such as behooves withal; Be gladsome to the Geatmen, and not forgetful be Of good gifts anear or far which now thou havest free. 'T was told me, this warrior thou 'dst take for son to thee. This bright ring-chamber, this Heorot, is restored; Use, while still thou mayest, thy times for fair reward; And leave unto thy kinsmen the folk and the state, When 't is thine to fare forth, to greet eternal fate.

I know my gladsome Hrothulf- that 't is his will to be Gracious to these boys of ours, if earlier thou than he, O thou Friend of Scyldings, leavest the world behind. I ween, with goodness he'll requite the offspring of us two, If he all that remembers that you and I did do For him when erst a youngling, with gifts and honors kind." Thereat to bench she turned her where her lads were then. Hrethric and Hrothmund, with bairns of fighting men-The youth all together. There sate the doughty Thane, Beowulf, the Geatman, between the brothers twain.

CH XVIII

CHAPTER XVIII

The Scop chants how Wealhtheow too gave presents to Beowulf, and how one of these presents was a collar which years thereafter Beowulf's Uncle, King Hygelac, wore as he fell in a famous raid down the Frisian Coast. (That was a real raid, historians of the Teutonic tribes assure us; and Hygelac was a real historical personage who lived in the sixth century. Perhaps Beowulf once really lived too; yet I for one doubt if he really did all the big things our Scop tells about him-though it is pleasant and good for us to make-believe he did.) And after Wealhtheow's gifting and speaking, Hrothgar and others, Beowulf and the Queen too, left the Hall for their rest, leaving behind many jarlmen. These jarlmen took down the feasting boards that had stood on moveable supports in front of the benches along the walls, and made ready for sleep, unwitting that new terror and woe lurked outside in the night.

To him she bare the goblet, and friendly words spake she, And armlets twain of twisted gold she proffered graciously, And rings and a war-coat, and best of collars too That ever on earth I heard of.

[Nay, I never knew

Under heaven a hero's treasure goodly more Since Hama to his bright burg the Brisings' necklace bore, With clasp and costly setting. (He fled the wily mood Of Eormenric, that angry King, and chose eternal good.) This was the very collar that Hygelac had on, The Geatman, scion of Swerting, his last of raids upon, When he beneath his banner was fending booty won, And spoils of war was warding. Wyrd took him at a stroke, When in his pride he trouble sought and feud with Frisian folk. Yea, he, the mighty Chieftain, these precious stones had ta'en, These fair adornments, with him across the bowl-of-the-main: And now that he had fallen beneath his shield at last. His corpse, his mail and collar, unto the Frankmen passed. The weaker host was reaving the spoils of warriors dead After this battle-hewing; and this slaughter-stead The Geatish men were holding.]

The hall rang out in glee;

Wealhtheow made a speech then; before the band spake she:

"Have joy of this collar, with weal, beloved Youth! This war-coat use, my Beowulf- a royal gift in sooth-Thrive thou well and show thee ever strong and free, And unto these my boys here kind in counsels be: For that will I be mindful of recompense to thee! Thou hast done so doughtily that for many a year Men shall do thee honor both from far and near, As widely as the sea-waves wash each windy wall; As long as ever thou livest to thee may good befall! I wish thee well with treasures! Unto this my boy In deeds of thine be helpful, guarding him his joy! Here is each jarl to other true and mild of mood, Faithful to his Overlord; all the thanes are good, The folk at one and ready, the revelling fighters free. Do thou as I bid thee."

Unto her seat went she.

Here was the best of feastings; here drank of wine the bold; They wist not Wyrd was walking, this grim Fate of old, Forth for many a jarl there. When the eve had come And Hrothgar had hied him unto his own home-Unto his rest, the Chieftain- then did guard the floor A goodly count of jarlmen as oft they did before. The bench-boards they bare off; and through the hall did strew The beddings and the bolsters. And of that boisterous crew Was one to rest who laid him- ne'er to wake anew. At heads they set their bucklers their war-wood bright. On bench above each aetheling there was plain to sight The steep battle-helmets, the byrnies of rings, The spear-shafts sturdy. For these aethelings Were wont to be full often ready for the fray At home or on a harrying, - be whichever it may, -Even on such of seasons as when befell some stroke Against their Lord and Master. That was a doughty folk

CH XIX

CHAPTER XIX

The Scop chants how Grendel's Mother came that night to the Gold-Hall Heorot, and bare off a Danishmen and the paw of her dead son Grendel, and how on the morrow King Hrothgar grieved anew, just as Beowulf, who knew not what had passed, had wended to the King's House to wish Hrothgar a courteous good morning.

Sank they to sleep then; was one who purchased sore His rest there of evening- as oft had chanced before, Ever since this Grendel made Gold-Hall his home, And wrought there at wrong deeds till his end did come-His death after sinnings. And now 't was seen by men, And far and wide reported, that an Avenger then Yet survived the Monster,- that all the time Another Survived this battle-sorrow: Grendel's own Mother, The She-Thing, the Witch-Wife, her pang was mourning near,

She who needs must make her home in grisly mere, In the cold sea-currents- after the times when Cain An only brother, his father's son, with the sword had slain. Outlaw, marked for murder, he fled the joys of folk, Haunted the wildernesses. So from him awoke The breed of fated goblins; of these was Grendel kin, That Horror, that Outcast- who Heorot Hall within Had found that watchful Human, awaiting the fight. There the Ogre gripped him, but of his strength of might Beowulf was mindful- to him God's precious gift-And trusted the Almighty for grace and cheer and shift. Thereby he overcame the Foe; this Troll of Hell he strook, Who slunk off acringing, of his joys forsook, For to see his death-place- this Foe of mankind. And now his greedy, gloomy Mother was of mind To go on quest of sorrow, to wreak the death of her son. She came then to Heorot, where around the floor The Ring-Danes were sleeping. Then came to jarls anon Return of olden evils, when athrough the door Burst the Mother of Grendel! But this was a terror less, Less by as much as less is a woman's war-prowess. The battling might of maidens, than a man in fighting dress (Whenever his falchion, banded, anvil-beat by the sledge, His sword with blood bestained, cleaves with its doughty edge Down through the foeman's boar-crest, over the helmet's crown). Then in the hall of Hrothgar, many a blade was drawn, Swords from over the benches; many a buckler tall Was lifted tight in the hand there! Never a man in hall Thought of his helm or corslet- on whom that fear did fall. Hers was a sudden hasting- hers was a turning about To save her life in the open, knowing herself found out. But speedily the Ogress had seized tightly then One of the Danish house-carls, as off she fled to fen; Hrothgar's dearest Hero in vassal's rank was he, A mighty shield-warrior, between the sea and sea, A fighter of a sure renown whom in his rest killed she. And Beowulf was absent,- for to the Geatman bold Another lodge allotted was after the gifts of gold. Uproar was in Heorot. Away with her she bore The famous paw of Grendel, dripping with its gore. Sorrow was renewed within their homes once more. 'T was an exchange right grievous, where either side must pay With the lives of loved ones. Then that Warsman gray,

Then that Warsman gray,
Old King Hrothgar, had a heart of pain,
Knowing this Prince was lifeless, dead this dearest Thane.
Speedily to bower was Beowulf fetched away,
The victory-blessed Hero. And just at dawn of day
He wended with his jarlmen, this champion Aetheling,

Himself with his comrades, to where abode the King, Waiting if All-Wielder might ever will to show To him a turn-for-better after the spell of woe. Strode along the floor, then, this Man, the brave-in-brawl, With his hand-companions, whilst sounded planks in hall, To greet with words the Wise One, and ask the Ingwines' Sire If he had slept a quiet night after his desire.

CH XX

CHAPTER XX

The Scop chants how Hrothgar then told Beowulf of the new woe in Heorot wrought by Grendel's Mother, and of the wild regions of frosted forest and dark pool where the trollkin dwelt, and of his hope that Beowulf would be again the Mighty Helper.

Hrothgar made a speech then, Helm of the Scylding-Brood:

"Nay, ask not after joyance! Sorrow is renewed

Unto the folk of Daneland. Dead is now another-

Aescher, of Yrmenlaf who was the elder brother,

My councillor, my wise-man, and comrade at my right

Whenever our heads we warded amidst of the fight,

As clashed the foot-foemen, and rang the boar-crest-

A jarl should be like Aescher, an aetheling the best.

Him hath the hand in Heorot of roving Death-Sprite slain,

And I wot not whither its backward-ways 't has ta'en,

In its prey exulting, of its feasting fain.

She hath the feud avenged whereby on yester-night

Thou slewest so grimly Grendel by gripping him so tight-

Because he rent and ravaged too long my folk in strife.

He fell at last in battle, paying with his life;

And now hath come another Scather lorn and lewd,

Who would avenge her offspring- and farther bears the feud:

So that indeed it seemeth unto many a thane.

Who weepeth for his Ring-Giver, a hard heart-bane;

Low lies the hand that wrought ye your every wish so well.

I've heard my land-dwellers, my folk's householders, tell

They'd seen a pair of such ones, alien Sprites obscure,

Mickle Border-Stalkers, haunting the moor.

And of these the One was- as far as guess they might-

The likeness of a woman; the other wretched Wight

Trod his tracks of exile in a man's own mien.

Save that he was bigger than man hath ever been-

Whom the landfolk named Grendel of yore.

Knew they not the father- whether theretofore

Ever he'd begotten any troll-kin more.

Their haunts are secret places, the wolf-slopes dim,

The headlands windy, the fen-ways grim,

Where the mountain waterfall downward away

Floweth under craq-head, under mists of spray.

And the mere it standeth off some mile or more:

Over it there hangeth a forest frosted hoar;

A wood, fast-rooted, the water over-hoods;

Each night is seen a wonder weird- a fire on the floods!

There lives no man so wise on earth whoso its bottom sounds:

Though the heath-ranger, harried by the hounds,

The hart, strong of antlers, hunted far in flight,

May seek this woodsy thicket, he'll rather yield his sprite,

His life upon the brink there, than plunge for safety in.

A spot uncanny is it; whence wan to welkin spin

Welter of foam and waters, when the winds begin

Astirring the foul weather- till the air is murk,

And the heaven weepeth.

Again we wait thy work,

Thine and thine only! That land not yet thou know'st,

The fearsome spot whereunder thou'lt find that damned Ghost-

Seek it, if thou darest! For this fight to thee

I'll give, as even erst I did, twisted gold in fee,

Aye, mine olden treasure, if back thou com'st to me."

CH XXI

CHAPTER XXI

The Scop chants Beowulf's confident reply and the journey of Hrothgar, Beowulf, and the band along the trail of the Witch-Wife on to the bleak regions, till of a sudden along the cliff they came upon the head of the retainer the Witch-Wife had slaughtered and eaten. And he chants how the waters below were alive with Nicors and Sea-Serpents, and how Beowulf shot one of the dead with arrow, and how Beowulf then donned his armor and received from Unferth, who was now a staunch believer in Beowulf, the loan of Unferth's famous sword called Hrunting. (For a sword in those days was so near and dear to a man that it often bore a personal personal name, like a trusted servant.)

Beowulf made a speech then, son of Ecgtheow, he:

"Sorrow not, thou Sage One,- for each it better be

That his friend he wreaketh than bemourn him late.

Our end of life in world here we must all await;

Let who is able win him glory ere his death:

In after-years for warrior dead that chiefly profiteth.

Arise thou Kingdom's Warden! Speedily let us hie

Of this Kin of Grendel the trail for to spy.

This to thee I promise: She'll refuge in no rest-

Neither in earth's bosom nor in hill-forest,

Nor in sea-bottom, wheresoe'er she go!

For this day have patience in thine every woe,

As I ween thou wilt have."

Upleapt the Graybeard now;

Thanked the Lord Almighty for what this man did vow.

Then Hrothgar's horse was bridled, his steed with braided mane;

Stately rode the royal Sage; and afoot his train

Of shield-bearers was stepping. Wide was there to see

Her tracks across the wood-ways, her trail along the lea,

Whither fared she forward over the murky moor,

And with her bare the dead man, the best of kin-thanes sure Of all who once with Hrothgar warded well the home. Then the Son of aethelings now did over-roam The narrow-passes, the steep cliff-stone, The close defiles and the paths unknown, The beetling cragheads, the Nicors' den. All ahead he hastened with a few wise men For to view the region, till a sudden he Found the joyless forest, found the mountain tree, Leaning o'er the hoar cliff. Under the wood, Blood-stained and troubled, there the waters stood. Unto the friends of Scyldings, unto every Dane, It was a thing of sorrow, a burden of heart's pain, Aye, to many a clansman a grief it was and dread, When, upon the sea-cliff, they met with Aescher's head! The flood with blood was boiling, yes, with the hot gore; The folk saw down upon it; the horn was singing o'er Its battle-blast of onset. The band all sate; They watched along the water the sea-worms great, Monsters of the dragon-breed, trying there the sea, And on the foreland ledges Nicors lying free (Who're wont at early morning their grievous quest to take Out upon the sail-road)- and wild-beast and snake. Bitter and puffed with anger, they hastened away-They had heard that clangor, the war-horn's lay. One did the Geatish Leader with arrow-bow from shore Berob of life forever and of the waves' uproar. The warrior-shaft, the hardy, unto his heart went home-He whom death had taken swam more sluggish on the foam! Speedily on the billows with barbed boar-spears They pressed him so sorely, they harried him so fierce, And dragged him up the ledges, this wave-tossing Ranger. The marvelling warriors looked upon the grim and grisly Stranger. Girded himself, did Beowulf, with his jarlman's weeds; Naught for his life he mourned. His coat of mail must needs, Bright with deft devices, be trying the sea-quest-This hand-woven byrnie big, that girt his bony-chest, So never a grip-in-battle might do his bosom scath, Nor life be hurt by vengeful grasp of this Thing-of-Wrath. The head of him was guarded by the helmet white That soon must seek the sounding surge and stir the deeps below: With lordly bands 't was bounden, with treasure-work 't was dight, As the weapon-smith had wrought it in days of long ago, And wondrously had decked it and set with shapes of boar, That brand nor blade of battle might bite it nevermore. Nor was that the smallest of helps to mighty deed Which Spokesman of Hrothgar had loaned him in his need: A good sword hafted, and Hrunting its name, Of all old heirlooms the first it was in fame.

The edge of it was iron, etched with twig and spray,
Hardened by the battle-blood; ne'er did it betray
Any man that clasped it with hand amid the fray,Any man that dared to go on war-paths away,
To folk-stead of foemen. Nor this the first time now
That Hrunting-sword of Unferth in mighty works should dow.
In sooth the bairn of Ecglaf, great though his prowess be,
Remembered not his speech of late when drunk with wine was he,Now as he lent his weapon to a stouter swordsman here.
Himself he durst not hazard his own life in the mere,
Nor dree a warrior's duty. And thus he lost the fame,
The glory of a doughty deed. For the Other 't was not so,
When he himself had girded for battle with the Foe.

CH_XXII

CHAPTER XXII

The Scop chants Beowulf's parting speech to Hrothgar, in which Beowulf now acknowledges gratefully Hrothgar's adoption of him as son and repays Unferth's generosity for the loan of Hrunting by willing Unferth his own sword, should he not return alive from battle with Grendel's Dam. The Scop chants Beowulf's descent under the sea and the perilous beginning of the fight, and how Beowulf soon found himself in a deep-sea hall where no water was; how Hrunting failed him at the stroke, and how Beowulf, relying again on sheer strength, stumbled and fell so that the Mere-Woman squatted upon him and drew her dirk. The Scop chants that Beowulf's stout armor and God's good help saved him awhile. Did they save him to the end?

Beowulf made his speech then, bairn of Ecgtheow, he: "Bethink thee now, thou mighty son of Halfdane's name, Gold-Friend of house-carls, Sovran wise and free, Bethink thee, now I'm girt for quest, what we twain spake before: If for thy need, O Hrothgar, my life I should give o'er, That thou to me wouldst ever be, when I'm no longer here, Still in the place of a father; every trusty fere, Each of these my kin-thanes, do thou as guardian tend, If once the battle take me; and likewise, O my Friend, These treasures that thou gavest me unto my Master send. Then Hyglac, son of Hrethel, may ken from all this gold, Aye, see, when he beholdeth these giftings rich and old, That I indeed had found me a Treasure-Giver bright, And had my joy in him and his so long as still I might. And let thou, too, thy Unferth, that far-famed soul, Have the olden heirloom, the sword with wavy scroll, Hard of edge and jewelled. In Hrunting will I trust To work my doom of glory- or I die the death I must." After these his words the Geat, Beowulf, in pride Hastened in his valor. No answer would he bide. The billows took the Battle-Man. 'T was a while of the day Ere he arrived the sea-floor where the Monster lay. And soon this grim and greedy She-Thing ravin-fierce,

That held the stretches of the floods a hundred half-years, Found that there some one of men from up above had sought The dwelling-place of eldritch-wights. Against him then she caught. With grisly claws she gripped him. His warrior-body sound Thereby no whit she scathed. His mail did shield him round So that reach she might not, with loathly fingers stark, Athrough his army-corslet, his linked battle-sark. Then as she to the bottom came, this She-Wolf of the sea, She bore unto her own home the Chieftain-of-the-Rings, In such a wise he might not, albeit so wroth was he, Ever wield his weapons. And many monstrous Things Mauled him in the maelstrom, many a sea-beast tried, With its battling tushes, to burst his sark aside, And swarmed upon their Troubler. Then was the Jarl aware That he was in some hall of hate- he knew not what or where-In which not any water could scathe him at all, Nor floods in onrush touch him because of roofed hall: And he saw a light of fire, a brightly flashing flare. And Beowulf had a look then upon this deep-sea Troll, This mighty Mere-Woman. Then up with sword and soul He made a sudden onset, nor hand delayed the stroke, And on her head the ringed blade its greedy war-song woke. But, lo, the Stranger found then his flasher-in-the-fray Would bite not, would scathe not the life it sought today. For Hrunting's edge was failing the Chief in his distress, Though often in the old days it had endured the press, And cloven many a helmet, and war-coat of the fey: This was the first of all times that low its glory lay. Again had he but one thought,- nor courage did he lack,-Still mindful of valor, this Kin of Hygelac! In wrath the Champion hurled the fretted blade away, Bound on hilt with ring-work, till there on earth it lay, That stout sword and steel-edged; and on main strength relied, The might of his old hand-grip. So must a man of pride, Whenever he bethinks him to win in battle-strife Praises everlasting, nor careth for his life. The Chieftain of the Geatfolk,- who mourned not at the feud,-Grasped by her mane of hair Grendel's Mother lewd. This hardy son of battle, - so did his anger swell, -Flung the deadly She-Wolf till to ground she fell. Speedily thereafter, with her grip so grim, She gave him goodly payment and laid her hold on him. And then with heart aweary, this Fighter fierce and lone Stumbled in his footing, that there he tumbled prone. Then on the Stranger in her hall The Mother squatted down, And forth she drew her dagger, broad of blade and brown. She would wreak her bairn now, her only child this day; But on the Geatman's shoulders the woven breast-mail lay, And that withstood the inthrust of point and edge at last.

For then the son of Ecgtheow to under-earth had passed, Had not his battle-byrnie, his war-mesh stout and broad, To him its help y-given, and had not holy God, The Ruler, he, of Heaven, justly swayed the fight-The wise Lord with his award- when Beowulf stood upright.

CH XXIII

CHAPTER XXIII

The Scop twangs his harp to words more stirring still, chanting how Beowulf found an old sword in the hall of the Mere-Wife and smote her dead on the neck-bone, and how there by a mysterious sudden light he saw Grendel's cadaver and cut off Grendel's head and how the blade melted; how then Hrothgar and the Danes on the cliffs above saw the waters all bloody and thought Beowulf must have perished and so went home, while still Beowulf's little band remained gloomily behind; how Beowulf swam up to the surface with the hilt of the sword and with Grendel's head; and how Beowulf with his little band of Geatmen marched in triumph back to Heorot with Grendel's head dangling by hair from a spear-shaft borne on the shoulders of four.

For saw he 'mongst the war-gear one victorious bill, An old sword of ettins, with edges doughty still, The pick and choice of weapons, a warsman's prize indeed; But more than any other man might bear in battle-need-Good and brave to look on, the giants' handicraft. The Bold One of the Scyldings he seized its belted haft; And, battle-grim and savage, the ringed blade he drew; And, of his life all hopeless, in fury smote so true That it gripped her sorely unto the neck, oho! And brake in twain its bone-rings. The sword was keen to go Athrough her doomed body. She crumpled in the murk. The old sword was bloody. The Hero liked his work. And the gleam out-blazed, within there stood a light, As from heaven shineth the sky's Candle bright. He looked about the dwelling, he turned him to the wall, He heaved by hilt the weapon, this hardiest sword of all; Wroth and with but one thought, the Thane of Hygelac-With its edge not useless for such a man's attack!-Speedily was of a will to pay that Grendel back For his many onslaughts made on folk West-Dane, Mickle more than one time, when asleep he'd slain Hrothgar's hearth-fellows, and slumbering eat with jaws Fifteen of Danish folk and fifteen borne in claws Outward, his ghastly prey. For Beowulf, the dread, Paid him his award for that, where he beheld on bed Grendel, the battle-weary, lying lorn of life, Ev'n by scathe he'd gotten in Heorot at the strife. The corse did spring asunder; it dreed a blow, though dead, Oho, a swinging war-stroke,- and off was carved the head! The wise carls that with Hrothgar sate peering at the flood

Soon saw the surges swirling, the sea all stained with blood. The white-haired ones together about the brave Man speak: Saying they ween the Aetheling no more will come to seek. In the pride of victory, their glorious Overlord, Since him it seemed to many the Sea-Wolf had devoured. Then came the day's ninth hour; the Scyldings left the ness; The Gold-Friend of clansman, Hrothgar, hied him home; Only the Geatish strangers sate in their distress, Sick at heart with longing, and stared upon the foam. They wished but never weened to see their dear Lord's self again. Then the sword, the war-bill, 'gan wondrously to wane In icicles of battle, by goblin-gore accurst: Likest to ice it melted, when God, the Father, first The bands of frost doth loosen, unfettering stream and pool,-He's Lord of times and seasons, and very sooth his rule! The Chieftain of the Weder-Geats he took not from the lair Not any goods of treasure (though saw he many there), Except the head of Grendel and hilt so bravely dight: The fretted blade had burnt away, the sword had melted quite-So hot had been the blood of her, so poison-fierce withal Had been this eldritch Ogress that died there in the hall. But he who in the combat did bide the demon-slaughter Soon was at his swimming, up-diving through the water. Cleansed were surge and stretches wide, where the grim Mere-Wife Had left this fleeting world of ours and her days of life. The sea-farer's Safe-guard, this Stout-Heart of toil, Came striking out to landward, fain of his sea-spoil, Fain of his booty-burden. Went to meet him then His staunch troop of tribesmen, thanked the God of men, Rejoiced in him their Leader to see him sound again. Helm and mail of Hero they loosened with a will; The waters under welkin, the bloody pool, was still; Forth they fared in foot-prints, these happy aethelings; The earth-way, the known road, they measured, bold as kings. They bare the head from sea-cliff, a load for each, though stout, And four upon the spear-pole scarce lifted it about Onward to the Gold-Hall, till into hall bedene They came, these brave-in-battle, these Geatmen, the fourteen. Their Chieftain in a mighty mood amid them trod the mead, Till he, as first of clansmen, this Man so keen of deed, Hero, battle-hardy, with glory honored, Came to greet his Hrothgar. And now is Grendel's head Borne by hair where warriors drink,- to jarls and Lady there A gruesome vision wondrous. The Danes upon it stare.

CH XXIV

CHAPTER XXIV

THE Scop Beowulf's account to Hrothgar of the deep-sea fight, and how Beowulf presented him with the hilt of the deep-sea sword; how Hrothgar gazed on that hilt whereon was graven in runic staves the

Bible story of the flood (for our Anglo-Saxon forefathers combined in their imagination stories of their old heathen days with Christian stories told by Monks and Abbots). And the Scop chants the beginning of Hrothgar's long speech to Beowulf, so full of an old man's wisdom and advice, in which Hrothgar to his sound precepts added the profitable example of the evil career and evil end of a former Danish King, Heremod, who reigned cruelly before the coming of Scyld. Beowulf made his speech then, son of Ecgtheow, he: "Lo, thou Son of Halfdane, with joy we've brought to thee, As token of glory, this spoil thou here dost see, O Sovran of the Scyldings. I barely 'scaped with life; Unsoftly did I risk the work in under-water strife; Straight had the battle ended, had God not been my shield, For Hrunting in the combat I might in no wise wield, Though doughty be that weapon. But he, mankind's Defender, Gave me upon the wall to see, hanging in its splendor, A huge sword of old times. (Oft and oft withal The Father guides the friendless.) I drew that sword from wall, Then slew I at the onset, when my chance was good, The Wardens of that under-house. But so sprang the blood, The hottest gore of slaughter, that the fretted blade, The battle-bill, was burnt all. From my foes I made, Bearing thence the hilt away. I wreaked the crimes of hell, The death-fall of Danishmen, as was fit and well. I promise thee in Heorot a sleep care-free, With band of thy retainers, each who follows thee, Of the older, of the younger; and ever from that quarter, O Sovran of the Scyldings, release from dread of slaughter For these here, thy jarlmen, as erst 't was thine to dree." Then was that hilt, the golden, the giants' work of yore, Giv'n to hand of the old King, the Battle-Leader hoar; After the fall of devils, to Hrothgar's keep it fell-This work of wonder-smithmen; yea, when this Heart-of-Hell, God's Foeman, murder-guilty, this world of ours gave o'er (And eke this Grendel's Mother), it passed into the power Of him, the best of World-Kings of all between the seas Who e'er on Scandia's island dealt men their golden fees. Hrothgar made his speech then; on hilt he cast his eyes, Relic of the olden time, whereon was writ the rise Of that far-off warfare, when o'erwhelmed the flood And the ocean's outpour once the giants' brood: They bore themselves too boldly, a folk estranged from God; For this the Lord made end-award by whelming under wave. So on the golden sword-guard, in many a runic stave, Was marked aright and set and said for whom was wrought of yore That best of steel with twine'd hilt, and etched with dragons o'er. Then spake wise Son of Halfdane- and still were all the throng: "Lo, one, like me, who's warded a kingdom long and long, And for his folk still worketh the right and the sooth,

One who remembers all of old, may say this thing indeed: That here's a very jarlman born of better breed. Thy fame shall be uplifted, my beloved youth, Among all peoples, Beowulf, over the wide ways; And thou shalt hold thy prowess with wisdom all thy days; My troth to thee will I fulfill, e'en as we spake before. Thou'lt be unto thy people an aid forevermore, A help unto the heroes.

Not so was Heremod

Unto Ecgwela's children, the Scylding-folk, the good. Nor waxed he to their pleasure, but unto every Dane Was he the dire undoing and the deadly bane. In wrath of heart he slew those who drank with him and ate And stood beside his shoulders, till he, the King so great, Lonely passed from cheer of men. Yet God advanced him And raised in power, in joys of strength, above all human kin. His hoard of thoughts in bosom, however, bloodier grew; He gave no rings to Danefolk, as kings are wont to do. Lorn of joy he bided, the work of strife he dreed, The long feud of his people.

Learn from this thy rede;

Know what is manly virtue. As one in winters gray,
For thee I've told this story. A wonder 't is to say
How mighty God on men bestows, in his forethought free,
Wisdom, lands, and earlship. All things ruleth he:
Whiles letteth he the heart-thought of man of noble birth
In lustihead go faring, giveth joy of earth,
Giveth in his native land a walled burg to keep,
Granteth stretches of the world, realms so wide of sweep,
That he himself the ends thereof may ween not in his thought.
Dwelleth he in fatness; him thwarteth never aught
Of either eld or sickness; nor any evil care
Beclouds in murk his spirit; nor feuding anywhere,
With sword and hatred, threatens. Unto his will and lot
All the world is wending. The worse he knoweth not....

CH XXV

CHAPTER XXV

The Scop to chant Hrothgar's Sermon to Beowulf, from which I hope we may profit as much as Beowulf surely did. Then he chants how, after a night of more feasting and some sleep, the Geatish Visitors with the morning sun made ready to fare back to Geatland.

Till wakes and waxeth in him pride, a mickle deal; Whilst the Watchman sleepeth, the Warden of souls' weal-Aye, very fast that sleeping, and bound with busy woe, The Slayer very nigh him who shoots from grievous bow. Then is he in his bosom, under helmet hit By a bitter arrow- he knoweth not a whit How he now may shield him from wonder-spells of wrong Of the cursed Demon. What he held so long

He thinketh now too little. Greedy, grim, and bold, He never gives with goodly boast the rings of plated gold; Forgetteth he and spurneth the fate that comes to all. Because the King-of-Glory him gave such good of old. But in the end it happens his fleeting frame doth fall,-Death-marked it sinketh. Another now succeeds, Who gladly deals that jarl's old wealth and spurneth ugly deeds. Best of men, dear Beowulf, keep from bale and feud; Choose for thyself the better part, the everlasting good. Spurn, renowned Fighter, over-much of pride; Now shall thy fame in valor a little while abide: Soon shall be hereafter, that sickness or the glaive Part thee from thy prowess- or the whelming wave, Or the fang of fire, or the flight of spears, Or the grip of falchion, or the aging years; Or else thine eyes' brightness shall fail and darkened be, And death anon, O Warrior-Son, shall over-master thee. Half a hundred winters, under the welkin, lo, I held my sway o'er Ring-Danes, and warded them in war With ash-stock and steel-edge, 'gainst clans anear and far, So well that I did count me 'neath all the skies no foe. Behold! a change there came to me then in my father's home-Grief instead of good times, when Grendel did become, He, the olden Enemy, invader of my floor: Ever for his raidings mickle care I bore. Thanks to God eternal, that I did bide in life Long enough with eyes to see, after olden strife, That head from sword so gory. Go, now, to thy seat; Enjoy the merry feasting, thou, honored by thy feat. Many a gift between us twain there'll be upon the morrow." Went to seek his seat then, the Geat so free of sorrow, As the Wise One bade him. And now, as erst, again The feast was dight so fairly for valor-famous men, The sitters in that hall-house.... The helmet of the night Darkened dusky o'er the band. Arose each warrior-wight; The hoary aged Scylding was fain to seek his bed; The Geat did list him passing well to lay to rest his head, He, the famous Shieldman. And soon the Thane-in-hall-Who tended with meet courtesy the Hero's needments all (Ev'n as these ocean-farers were worthy of the best)-Led forth the Hero come from far, weary from his quest. So rested he, the Great-Heart. That House it towered high, Broad-roofed, gold-bright. Within it slept the guest, Until the black raven with his blithesome cry Boded the Joy-of-Heaven. Onward came the Bright, The Shine that follows shadow. Hastened every wight; Aethelings were eager back to folk to fare; The Big-Heart would take ship far away from there. Bade he then, this Brave One, Unferth Hrunting bear,

Bade him take his sword again, the iron blade so lief; Thanked him for the loan thereof; quoth, he counted it A friend-in-war, a good and great; belied he not a whit The edge of Unferth's falchion. That was a gallant chief! And when the braves were forward, ready in their gear, Then stepped he forth, the Hero, he to Danes so dear, To where was there the Other high on kingly seat, And then this battling Aetheling did his Hrothgar greet.

CH XXVI

CHAPTER XXVI

THE Scop chants Beowulf's courteous farewell to Hrothgar, and Hrothgar's farewell to Beowulf in which Hrothgar prophesied that Beowulf would some day succeed Hygelac as King of the Geats. And the Geatmen marched off to their Ship on the coast.

Beowulf made his speech then, son of Ecgtheow, he:

"Lo, we far-comers, we farers on the sea,

Have a will to say now we'd seek our Hygelac.

Thou hast been a goodly host; in nothing did we lack.

O Lord of men, if ever I may this earth upon

Earn me of thy heart's love more than yet I've done,

By aught of work-of-battle, I'll ready be anon.

If across the long seas, ever I should hear

That the dwellers round about burden thee with fear,

As the haters of thy realm have done of yester-year,

I'll bring to thee a thousand thanes, braves for help to thee.

I wot me of my Hygelac, though so young he be,

This Sovran of us Geatmen, this Herdsman of our ledes.

That he will well uphold me both by words and deeds,

That I may do thee honor, and to thy succor bear

Ashen spear and aid of might, if need of men be there.

If, too, thy Hrethric, bairn of kingly birth,

Betakes him to the Geatish court, he'll find of friends no dearth:

'T is good to see a far countree, for one who trusts his worth."

Hrothgar made his speech then, answering him anon:

"The wise God these sayings sent into thy soul, my son.

Ne'er heard I more sagely so young a man take part;

Strong in might, and sound in thought, and wise in words thou art.

Most likely do I count it, if haply spear take him,

The offspring of Hrethel, in battle bloody-grim,-

If illness, aye, or iron, take him to whom ye vow,

This Herdsman of your people,- and if alive art thou,

That then the Sea-Geats cannot make seemlier choice for King,

For Hoard-Ward of heroes, than thou, my Aetheling,

If then thou 'rt not unwilling thy kindred's realm to hold.

Me liketh thy brave spirit, beloved Friend and bold,

The longer the better. Beowulf, 't was thine

To bring to pass between us, between thy folk and mine,

The Geat-clan, the Spear-Danes, that common peace shall be,

And strife shall rest, the ugly feuds, which both erewhile did dree;

That there shall be, as long as I rule this Kingdom wide, Treasures in common, and greetings either side, Gifts the one to other over the gannet's bath: And that the ringed ship shall bring over the ocean path Offering and love-token. I wot our peoples hold, Knit as one, to friend and foe, all blameless as of old." There to the Son of Halfdane, whom 'Shield of jarls' they call, To Beowulf presented treasures twelve in hall. And bade him with these giftings his own, his dear domain To seek in weal and safety, and quickly come again. And then the Lord of Scyldings, the King of birth so high, Kissed the best of aethelings and clasped his neck thereby; The tears they were afalling from him, the old man hoar;-Two likelihoods he thought of- but one of them the more: That never thereafter might they each other scan, Proud men in parley. So lief was him this man That now his breast's upheaving seemed too much to bear; Bound within his bosom a secret longing there After the man beloved burned into his blood. But Beowulf thence away the grass-plain trod, War-man, gold-proud, fain of treasure-fee. There at anchor riding, a goer-on-the-sea Was its master biding. And marching to the main, The Geatmen spoke of Hrothgar's boon again and yet again. That was a King all spotless... till from his joys of strength Eld, that scathes so many men, took him too at length.

CH XXVII

CHAPTER XXVII

The Scop chants how the Coast Guard, who had challenged Beowulf so sternly when he had landed on the Danish Shore, now rode to meet him in welcoming wise, and how Beowulf gave to the Dane who had guarded his craft golden sword; how the craft, laden with treasures (armor and horses), sped over the sea under sail in a fair brisk wind, and how Beowulf and his band were met on the home-shore by the Haven Guard who had long been watching for their return, and how they saw Hygelac's castle not far away. And here the Scop is reminded of Hygelac's young queen Hygd in the castle, and, while we are impatient to have him chant how Beowulf reported his adventure to his King, our Scop makes a curious and annoying digression, chanting the cruelties of another royal lady (contrasted with the admirable Hygd, as cruel King Heremod had been contrasted with Beowulf). This lady was named Thryth, and she had the very wicked habit of causing every man who gazed upon her eyes (presumably as a wooer) to be put to death, until a certain bold Prince, called Offa, managed to become her husband,- when, lo, ever afterwards she was docile and genial enough.

So came the press of henchmen, these bold ones, to the bark; Each bare his ringed harness, the linked battle-sark. The Land Guard, as erst, spied the jarls again on quest; But not with any words of harm, from the headland's crest, Greeted he the strangers. Toward he rode with hail; Welcomed, as the scathers fared to ship in shining mail. Then on the sand was laden the boat of bulwarks wide.-The ringed craft was laden with armor side by side, With horses and with treasures. The mast aloft it soared Over Hrothgar's olden piled treasure-hoard. Beowulf gave the Boat Guard a gold-bound sword; And ever thereafter upon the mead-bench he Was worthier for that heirloom that gift from o'er the sea. The craft it clave deep water; from Daneland far it passed, Upon the mast a sea-cloth, a sail by rope made fast; Groaned and creaked the sea-wood; the wind it never drave From off its billowy course there that bounder-on-the-wave; Foamy-necked it floated over the billows free, Over the streams of ocean, that goer-on-the-sea-Until the cliffs of Geatland the sailors sighted plain, The old familiar nesses. The keel upsprang amain, Speeded by the wildwinds, and rested on the land. The Haven Guard was straightway helping at the strand, He who long already, eager by the mere, Had been awatching far-off for the men so dear. He bound that boat of bosom broad with anchor-cordage fast, Lest this their merry vessel the waves away should cast; Then Beowulf bade bear out the wealth of aethelings, The plated gold and trappings. Not far from here it is

To seek the son of Hrethel, Giver-of-the-Rings, Where at home he dwelleth, himself with comrades his,-Hyglac near the sea-wall. That house was very fair; Its lord a King renowned, the halls were lofty there; And Hygd, of Haereth daughter, was young, but well-beseen, Albeit so few her winters within the burg as queen-Aye, none the less no chary, no niggard lady she Unto the Geats with giftings, but one with treasures free. [Hygd, the goodly Folk-Queen, showed not the mood of Thryth, Nor Thryth's misdeeds of terror. Was none of kin and kith So brave, he durst adventure with eyes to face her eyes (Except her husband only). For well would he surmise Bonds of death would ready be, a hand-twisted cord: And hard upon his seizure she'd summon her the sword. For scrolled blade to settle it, and thus his death reveal. 'T is not a queenly custom, for woman so to deal, E'en though she be so fair of face, aye, such a man to kill (She who's called 'Peace-Weaver'), in fury for no ill. But Hemming's kinsman verily did end her ruthless pride, And men amid their ale-drinking often said beside That less she wrought of folk-bale, and less all mercy scorned, So soon as she was given, she, the gold-adorned, Unto the youthful Fighter, the high-born and good,

When at her father's bidding she voyaged o'er the flood, Unto the hall of Offa; where after on the throne All her life she loved her lot, with a fair renown; And fostered a deep fondness toward this Prince of thanes-The best, as some have told me, in all the wide domains, Of all the race of mankind, that dwell the seas between; And therefore this Offa, this Man spear-keen, Widely was honored for wars and gifts of hand; With wisdom he ruled his own home-land. And unto him was born, then, Eomaer, a son-Grandson of Garmund, of Hemming's kinsman one, A mighty man in battle, a help to every band.

CH_XXX

CHAPTER XXX

(The Scribe who wrote down the Scops song seems to have made a mistake in dividing these two 'fyttes,' as such chapters of old stories in verse used to be called; so they are treated here as one. And, moreover, he numbers the fytte as XXXI, omitting division XXX. I should say either 'XXXI' is the Scribe's mistake for 'XXX' or XXX was originally the latter part of what the Scribe includes in XXIX. Learned men in their lecture-rooms in Universities spend much time in discussing such problems as this.)

The Scop chants Beowulf's coming to Hygelac, Hygelac's eager questions to Beowulf, and Beowulf's long account of those adventures of which you and I have already heard. A skilful modern story-teller would avoid such a repetition; but in the old days the Scops had different notions about what was artistic, and wrought with their own skill in their craft. And indeed, are we not pleased to hear just how Beowulf himself felt about his deeds, especially as he adds some new details about Hrothgar, his host? Are we not imaginatively present there with Hygelac, who did not know what had passed since Beowulf fared away? But the Scop makes Beowulf indulge in a long digression about the marriage of Freawaru, the daughter of his Danish host Hrothgar, with Ingeld, prince of the Heathobards; and you and I may well feel like taking the Scop to task for breaking the narrative flow and for having Beowulf talk about things that under the particular circumstances it is unlikely either he or Hygelac would have been thinking of at all. And, too, he makes Beowulf specify some future events, which were long past by the time the Scop chanted, but could not have been foreseen by Beowulf, unless we imagine he was a Wizard and Prophet as well as Strong Man- and perhaps he was, after all. However, the story of Freawaru and Ingeld was itself once very famous. It seems that Hrothgar had brought about the alliance in order to end a long strife between Danes and Heathobards; but that, when the lady entered the court of the Heathobards, she was accompanied by a Danish warrior foolishly wearing a sword originally taken in battle from a Heathobard warrior, and this insult speedily put an end to the peace. In the war that followed, it appears, according to legends not recited by our Scop, that Heorot Hall was set

on fire and destroyed.

'Gan then the Hardy One, himself along the sand, To tread upon the sea-plains, the stretches of the strand, With his feres, the trusty. The world's Candle shone, The Spangle risen southward. They strode along alone; Sturdily they marched, to where they heard that now Hygelac, the Shield of jarls, slayer of Ongentheow, Within the burg was dealing ring upon ring,-Hygelac, the good, he, the young War-King. The coming-back of Beowulf to him was quickly told, How thither to the King's house this Shield of battlers bold, And of the buckler-bearers, was coming on his way Alive unto the court there, safe from battle-play. Anon, as then the Sovran bade, the hall within was dight For these guests, these way-farers. And he who fought the fight Sate him by the King's self, kin his kin beside, After he had greeted in courtesy and pride His Liege-Lord, the gracious. With mead-draughts for all, Hygd, of Haereth daughter, went round about the hall. She loved these the people; she bare for the carouse The stoup to hands of Geatmen. In high hall-house Hygelac in the fair wise questionings addressed To Beowulf, his house-carl; with longing burst his breast To hear how well his Sea-Geats had thriven on their guest. "Dear Beowulf, what luck, then, upon this voyage, for thee, After thou bethoughtest, over the salt-sea, To seek afar the battle, and strife at Heorot? For Hrothgar, the great King, hast bettered now or not That woe so widely told of? For this I seethed in breast With care and surging sorrow. Me liked not such a quest For man so much beloved. And long I begged of thee That thou that eldritch Ogre would let forever be, And let themselves the South-Danes settle as they may The warfare with Grendel. To God my thanks I say That I can look upon thee sound again today." Beowulf made his speech then, bairn of Ecgtheow, he: "O that is no wise hidden from men, where'er they be, That our famous meeting, Hygelac, my lord,-How on that very field there I and Grendel warred Where he so oft and often had wrought the sorrow-stroke And miseries forever on Victor-Scylding folk. All that so well I venged that none of Grendel's kin, None on earth that longest lives begirt by sin, Of this breed, the loathsome, will care to boast withal Of the din there in the dawning. But unto the ring-hall First did I betake me Hrothgar to greet; Soon when he, the mighty Child of Halfdane, Knew the thought within me, he yielded me a seat

There beside his own son. Thane rejoiced with thane; I never saw in all my life, under the heavens all, More merriment at mead among sitters in a hall. Whiles the Queen, the high-born, whom 'Peace-Bringer' they call, Passed, as she cheered the younger braves, around through all the hall.

hall, And gave to many a warrior, rings of wreathed gold, Ere yet she went unto her seat. And whiles unto the old, To every jarl, the ale-stoup did Hrothgar's daughter bear-She whom I heard the sitters within the hall-house there. As she the bossed beaker gave, Freawaru name. [Betrothed is Freawaru, the young, the golden dame, To the glad son of Froda. For Hrothgar did devise, He, the Kingdom's Shepherd, a rede he counted wise: Even through her, this Lady, to set old feuds at rest, And end a deal of slaughter. But seldom 't is at best, After a prince's death-fall, that spears are laid aside, More than for a little while- however fair the bride. And Ingeld may not like it, nor any of his thanes, When there shall pace adown his hall a courtier of the Danes, Leading in this Lady past many a Heathobard, And shining with the heirloom, the fretted sword and hard-The Heathobards' treasure, what time they wielded stroke, Until they lost at linden-play their lives and fellow-folk. And then shall some old spearsman, who marks the precious thing, Grimly o'er the ale-cup speak remembering The tribesmen pierced and fallen, and 'gin in grief of breast To stir some stripling's bosom, his fighting soul to test, To wake in him the war-hate. And this the word he saith: 'Canst thou not, my comrade, ken the sword of death, Which to the fray thy father bore upon his final quest Under his casque-of-battle, - this blade of iron dear, -Where the Danemen slew him, and Scyldings bold-with-spear Held the field of slaughter, victors over all, When Withergild lay lifeless after our heroes' fall! Lo, now some upstart youngling from out these men-of-bane, Proud of these his trappings, paces down the hall, Vaunteth of that murder, and doth that jewel bear The which by right, my comrade, thou alone shouldst wear.' So urgeth he and eggeth again and yet again With words sore and bitter; till good time succeeds When the Lady's serving Thane for his father's deeds, After the bite of battle-bill, sleepeth and bleeds, With his life a forfeit. The venger teeth thence; And living he escapeth, for well the land he kens. The sworn oaths of jarlmen are broken on each side; And welleth feud in Ingeld, and all his love of bride, In surgings of his sorrows, waxeth cooler now. Therefore I count the Heathobards' peace pact and vow

Guileful to Danishmen, their friendship not fast.] But once again of Grendel I must speak at last, That thou, O Treasure-Giver, may know the end aright Of the hand-fray of the heroes. When heaven's Jewel bright Had glided from the fields of earth, came that angry Sprite, The grisly Evening-Goblin, for to seek us out, Where we the hall were warding, Geatmen stout. And then was unto Handscio the warfare come amain. Bale to him, the fey man. 'T was he that first was slain, He, the girded Fighter. Our kindred's mighty Thane Died in the mouth of Grendel. Grendel swallowed him, The body of that dear man, head and trunk and limb. Yet not for this the sooner would he quit withal, He, the Slaver bloody-toothed, the gold-decked hall, Still mindful of murders, still empty-handed, he! But, terrible in prowess, did he try for me,-Gripped with ready fore-paw! On him a pouch there hung; Wide it was and wondrous, with cunning cordage strung, And all y-wrought with artful thought, of very dragon's skin, By the craft of devil. And me he'd thrust therein, Me, a man unsinning, and many other too-This savage Prince-of-Evil. But so he might not do, When I myself in anger stood there upright. Too long it is to tell ye how I did requite This Scather of the people for each deed of ill; I did thy people honor, my Lord, by strength and skill. Away the Goblin scurried. 'T was but a little space He still had joy of living. But leaving there his trace, His right paw in Heorot, thence forlorn in fear, Sick at heart, he fell into the bottom of the mere. Hrothgar me rewarded for that onset bold Well with many a treasure, yea, with plates of gold, When had come the morning and we sat at ale. There was glee and singing. Hrothgar hoar and hale, Man of much adventure, of far times told. Whiles he touched the joy-wood, the harp of man's delight, He, the Brave-in-battle; whiles would he recite A lay of sooth and sadness; whiles was he telling Some legendary wonder, he, the great-heart King. Or whiles, again, that old Man, the Warrior strook by time, Began to mourn his lost youth, the prowess of his prime. His bosom welled within him, when he, in years so grey, Remembered so many things. Thus we the live-long day Partook there of desire, until o'er sons of men Another night was coming. Soon thereafter then Was faring forth in sorrow, greedy to repay, She, the Mother of Grendel. Death had ta'en her son,-Death and Geatmen's war-hate. The eldritch Hag anon Had her bairn avenged, killed a man with might:

From Aescher, old councillor, the life took flight. Nor could they, the Danefolk, when the morning came, Burn their perished comrade with the brands of flame. Nor lade upon the bale-fire the dear Man there: His corse beneath the mountain-streams in devil-arms she bare. O that was unto Hrothgar the sorrowfullest stroke Of all that long beset him, this Chieftain of a folk. Then the grieving Sovran begged me by thy life To do a deed of earlship amid the billows' strife, To venture there my being and win me renown. He vowed to me a meed for that. This Warden under mere, I found, this Grim and Grisly, this Wave-Thing widely known. Hand to hand the twain of us a while fought here. With gore up-welled the waters; off I carved the head Of this Grendel's Mother with a falchion dread, In under-water hall of hers. With life I got away, Though sorely and barely- as yet I was not fey. Then did the Shield of jarlmen, give, as erst he'd done, To me full many a treasure, Halfdane's Son.

CH XXXI

CHAPTER XXXI

The Scop chants the conclusion of Beowulf's speech. (I suspect the Scribe should have made XXXI begin with line after Beowulf's speech.) Then the Scop tells how Beowulf, according to courtly etiquette of those days, bestowed upon his King and the Queen the presents he had received at Heorot; and how King Hygelac rewarded Beowulf, his admirable nephew and glorious retainer, with a province in the Kingdom and a royal castle. He tells, too, something we had not guessed before- that Beowulf, like many another man of power in this world, was as a lad accounted slow and stupid. And a lad today, accounted slow and stupid, may comfort himself that perhaps he will grow up to be as brave and useful as Beowulf- for there are still many monsters infesting our halls and our happiness or prowling about the swamps by night, and strong men are needed for getting rid of them.

And now begins a new part of the story (which surely the Scribe should have made the beginning of the next fytte, XXXII). More than fifty years had passed since Beowulf, in his early twenties, had come back to Geatland in Scandinavia from slaying Grendel and his Mother in Daneland southward. He had now reigned fifty winters (the old Germanic tribes, like our Indians, reckoned years by 'winters'), when a Dragon, furious at treasure stolen from his hoard, began to make grievous trouble for the dwellers in the Kingdom.

Thus he kept, this Folk-King, the customs of yore. In naught was I the loser of reward therefor, Of meed for my prowess,- nay, he gave me treasure, He, the Kin of Halfdane, to do with at my pleasure. Now I will to bring them, King of men, to thee, To thee to proffer gladly. From now what comes to me Of good is all thy favor; grievous is my lack

Of any closer kinsmen, save thee, O Hygelac." Then he bade to bear in a banner with a boar, And a towering war-helm, and a byrnie hoar, And a sword of splendor; and spake with accents grave: "To me this battle-garment Hrothgar gave, The wise son of Halfdane, and added then his hest That first I should relate thee the tale of its bequest. He quoth the Prince of Scyldings, Heorogar, the King, A long while had owned it, this breast-garmenting; But yet he would not give it to son of his so lief, Heoroward, the daring. Enjoy it all, my chief." I heard how as four horses, alike in swiftness all, Apple-fallow horses, followed next in hall. The gift of these and treasures before his King he set; So alway should a kinsman do nor weave a wily net, Nor plot with hidden cunning a near companion's slaughter. To Hygelac, the hardy, the nephew was full leal, And each was ever wistful of the other's weal. I heard how as the necklace that she, the Prince's daughter, Wealhtheow, had given him, on Hygd he did bestow, A curious wonder-jewel; with palfreys three also, Slender, bright-of-saddle. After the bequest The Lady wore the necklace shining on her breast. So he bore him boldly, bairn of Ecgtheow, he, A man renowned for battles, for deeds of bravery; He lived in right and honor; nor slew by foaming bowl His comrades of the hearth-fire, nor ruthless was of soul. With utmost might of mankind did he, the Battle-grim, Guard the gift of strength that God had granted him. Scorned he'd been a long while; the bairns of Geatish race Good had not accounted him; nor would the Weders' King Make him on the mead-bench worthy much of grace-Slack the strong men weened him, a sluggard aetheling: But turn of fortune came to him, as one with honors blest, For every shame he'd suffered. The King gave his behest, He, the jarlmen's Bulwark, then to fetch to hall The heirloom of Hrethel, with gold y-garnished all. Never among the Geatmen was aught in shape of blade Ever a prize more goodly. On Beowulf's lap he laid, And gave him seven thousand, a hall and high-seat. Both possessed in common hereditary land, A home, an olden birth-right, in country of the Geat, Though th' Other's realm was broader, since his a King's command. It came to pass in after-days, when Hygelac lay dead After the battle-clashings, and battle-swords had sped Heardred, his offspring, under the sheltering shield (What time the hardy foeman, the Scylfings, fierce in field, Had sought him in the vanguard, and laid him low with grame, Nephew of Hereric), that Beowulf became

Ruler of the broad realms. Fifty winters told,
He reigned till now an aged King, a Folk-Ward old.
'T was then that in the dark nights, a Thing began to lord-A Dragon on a hollow heath, who watched there a hoard, A steep stone-barrow. A path thereunder lay,
By sons of men unguessed of. There within did stray
Some nameless man or other, who with hand did nim
From out the heathen Hoard, whilst slept the Dragon grim,
A goblet, a golden one, nor gave it back to him,
Albeit was thus defrauded its Keeper thievishly....
Then the folk in burgs around found how wroth was he!

CH XXXII

CHAPTER XXXII

The Scop is now well started on the story of the Dragon. He tells us some curious history: how it was a nameless slave, fleeing the wrath of his master (also nameless), who had entered by chance and discovered the Hoard; and how, many, years before that luckless day some nobleman, the last of his race, had hidden all that treasure there, and made a melancholy speech thereby. The Scop goes on then to chant the wrath of the Dragon, who waited, like Grendel, for the night, before making his attack on human kind.

But not of own accord there, not of his own will, Brake he the Serpent's Hoard there, who did the Drake such ill; But he, a slave of some one of human fellowship, Seeking forlorn for cover, fled his master's whip, And into the cave he entered, a man by guilt oppressed. Anon he gazed with terror, he, the stranger quest; Yet, even amid the horror, he, the wretched wight, Espied the jewelled goblet. Was plain, besides, to sight Many a treasure olden in that house-of-earth, Precious heirlooms golden of kinsmen of high birth, Which some jarl or other, in the days of yore, Taking thought, had hidden there forevermore. All his kin aforetime death away had taken. And he alone of warrior-host lingering there forsaken, A watcher, friends bewailing, weened like theirs his doom,-That soon he too must leave each glad heirloom. Ready to hand a barrow new lay by ness and moor, Hard-by the sea-waves, secret and secure. The Warden-of-Rings did thither the jarl-treasure bear, Of plated gold a goodly deal, worth the hiding there. Quoth he then in few words: "Earth, now hold, Now that warriors can not, the jarlmen's gold-Lo, from thee did brave men get it all of old. Battle-death hath taken, body-bale hath slain Every sturdy fighter, each folk-thane, Of all who saw the joy in hall- ne'er to see again. None have I who'll wield the sword, none who'll burnish fair

The golden-plated tankard, the drink-stoup rare:

All the valiant noblemen are gone... else ... where. From helmet hard, with gold dight, the platings shall depart; The burnishers are sleeping who should prepare with art The casques for every onset. E'en so the army-coat, That braved amid the battle bite of steel on throat Over the clashing bucklers, shall crumble with its bearer; Yea, the ringed byrnie, shall with its warrior-wearer Fare afar no longer on the hero's frame. Never joy of harp now, the glee-wood's game; Never now the good hawk swingeth through the hall; Never now the swift horse beateth court or stall; Of my kith hath battle-death sent... forth... all." Thus, with soul of sorrow, alone he mourned the rest; By day and night he wandered, blitheless of breast, Till waves of death o'erwhelmed him. His Hoard of dead delight That old Dusk-Scather, who flieth in the night, Enfolded in fire, found all open there,-That naked Poison-Dragon, who, burning through the air, Seeketh out the barrows. Him the folk on fold Dreadeth very sorely. He needs must seek, I'm told, For hoards within the earth and guard the heathen gold, Worm of many winters- no good thereby gets he! So this Plague-of-people for winters hundreds three, This Drake so huge and mighty, held within the ground His own hoard-cavern, until the man who found Roused his wrath in bosom. The golden tankard then He bare unto his Master; and begged for peace again Of him, his angry Owner. Thus plundered was the den, The hoard of booty lessened. The wretch received his boon. His lord now first did look upon the olden work of men; And when the Worm awoke, there was a new woe soon. Along the stone he snuffed there, this Stark-Heart dread, And found the foeman's footprints, who with secret tread Had stepped there too forward near his Dragon-head. (Thus may a man not fey yet survive, where'er he trod, Woe and ways of exile who owns the grace of God.) Greedily the Hoard-Ward sought along the ground To find the man who gave his heart asleep so sore a wound; Hot and fierce, he circled the barrow all around: But in that barren moorland not any man he found. Yet war was in his marrow, on battle-work his thought,-Whiles darted into barrow, the precious flagon sought. Soon he found that some man had searched out his gold, His treasure-trove so lordly. Though restive he and bold, The Hoard-Ward bided until the evening came; Awrath the barrow's Keeper would requite with flame The dear drink-flagon.... Now the day was fled, To the joy of Dragon. Blazing now he sped, Folded in fire, forth from the wall.

That was a beginning horrible for all; And folk within that Kingdom soon thereafter kenned In fate of their Ring-Giver thereof the awful end.

CH XXXIII

CHAPTER XXXIII

The Scop chants how the Dragon burnt down with his fiery breath the homesteads of men and even the castle of old King Beowulf; and how Beowulf, resolving to do battle with this third Monster, alone as before, caused a shield of iron to be made as protection against the Monster's spew of fire. The Scop then recalls some of Beowulf's feats in days gone by: his fight with Grendel, of which we have heard; his escape by swimming in the sea-raid of Hygelac into the land of the Frisians (a raid which, as said, really took place in the sixth century, in which King Hygelac lost his life); and how Beowulf had refused the offer of the throne from the Queen-Widow, Hygd, preferring to act as unofficial adviser to her son Heardred, till young King Heardred was slain by the Swedish King, Onela, for having sheltered Onela's rebellious and outlawed nephews.

Then began the Stranger One forth his gleeds to spew, And burn the bright homesteads; the glare ablazing flew, Frightful to landsfolk. Nothing living there Would he leave, this loathly One, Flier-in-the-air. The warfare of the great Worm wide about was clear, The rancor of this Ravager, afar and anear,-How this fell Destroyer the folk of Geatish kin Hated and hounded. He shot to Hoard within, To his hidden King's-hall, ere the morning came. The dwellers in the land he'd lapped about with flame. With brand and with bale-fire. He trusted in his mound. His wall and his warfare. His trust in vain he found. Then was unto Beowulf the horror made known. Speedily and soothly, that the home his own, The goodliest of dwellings, the Geat's gift-throne, In fiery surge had melted. That to this good King Was a grief in bosom, the worst of sorrowing. The Wise One he weened that he the Wielder might Bitterly have angered, breaking olden right Of the Lord eternal. Welled his bosom sore With thoughts of black foreboding, as ne'er his wont before. From beyond the water-land, the Fire-Drake with gleeds Now had laid in ashes the fastness of the ledes, The stronghold of Geatmen. The Warrior-King for this, The Sovran of the Weders, planned how vengeance should be his. He, the clansmen's Bulwark, Lord of jarlmen, he, Bade them work a wondrous shield, all of iron firm-For well he wist that linden, wood of forest tree, Could help him not against the flames of that great Worm. He needs must now be meeting, this King of passing worth, His end of days, the fleeting, and his life on earthAnd the Dragon with him, though long he held the Hoard. Yet there he scorned, did Beowulf, the Geats' Ring-Lord, To follow the Far-Flier with troops of spear and sword. He dreaded not the contest, despised the Dragon's war, His vigor and his valor; because so oft before, He'd passed so many perils, clashes in the van, Hazarded so many straits, since as victor-man, He'd cleansed the hall of Hrothgar, and at the grapple erst Battling crushed the Grendel-kin- that breed accurst. Nor least of fights was that fight where Hygelac was slain, When the King of Geatmen, upon the Frisian plain, The Lord-Friend of clansmen, amid the battle-raid, The offspring of Hrethel, beaten down by blade, Perished by the sword-drink. Beowulf made shift, 'Scaping by a power his own, his goodly swimming-gift. He had upon his arms then, though alone was he, Thirty coats of armor, as he plunged to sea. O never the Hetwaras boasted of that field Who onward and before them bore the linden-shield, For few escaped the War-Wolf to see again their home. Then the son of Ecgtheow o'erswam the tracts of foam, A hapless man and lonely, unto his folk again. There Hygd to him did offer the riches and the reign, The rings and the King's seat. Her bairn she did not trow Fit to fend the Fatherland from a foreign foe, Now Hygelac had fallen. Yet not for this could they, The stricken, move the Aetheling in purpose any way To be the Lord of Heardred and hold the kingdom's sway. However, he upheld him among the folk with lore, With kindnesses of honor, until, a lad no more, Heardred wielded Weder-Geats. Him o'er sea there sought The outlaws, sons of Ohthere. These had set at naught The Helmet of the Scylfings, the best of all sea-kings Who ever there in Sweden dealt the treasure-rings-Onela, the high prince. Heardred's end was that! For sheltering the rebels a mortal wound he gat By swinges of the sword-blade. And Bairn of Ongentheow Departed for to seek his home, at Heardred's overthrow, Leaving unto Beowulf the seat of ring-giving And lordship over Geatmen- that was a goodly King!

CH_XXIV

CHAPTER XXIV

The Scop Continuing his recollection of Beowulf's feats of old, chants how Beowulf, while still a young king, had, like Heardred, befriended Eadgils, son of Ohthere and rebel nephew of Onela, and avenged Heardred's death. And now the time had come for what to be Beowulf's last feat of all. The slave who had found the cup was forced to show the way to the Dragon's cave down near the bleak ocean-cliffs. And Beowulf, with his eleven companions around him, sat down and

talked, remembering old times. And he remembered particularly the fate of Hygelac's brother, Herebeald, accidentally shot by his other brother, Haethcyn, and the grief of the father, Hrethel, who had thus lost one son and who might not avenge his death on the slayer or even take blood-money from the slayer because the slayer was his son too. And as Beowulf thought of Hrethel's plight and grief, he imagined how sad it would be for an old king to see his son hanged for murder. Beowulf's speech is well in accord in mood with his fore-bodings of his own impending fate; but does it not seem odd he should have been speaking at such length on matters so far from the business awaiting him? You and I feel that the Scop is forgetting the Dragon, and making Beowulf forget the Dragon; and because we haven't forgotten him, we chide the Scop or don't listen very attentively.

In after-days did Beowulf bethink him to requite The downfall of Heardred; and that wretched Wight, Eadqils, he befriended: Ohthere's son did he Aid with a folk-band across the broad sea. With warriors and weapons; and Eadgils then was bold To slay the King in payment for paths of exile cold. So the son of Ecgtheow had 'scaped every harm Of strife and stern encounter, by works of sturdy arm, Until the day 't was his at last to battle with the Worm. He went with his eleven, wroth exceedingly. He, the King of Geatmen, the Fire-Drake to see. He'd heard for why had risen this feud, this deadly hap; The treasure-cup its finder's hand had given into his lap; And he whose luckless finding that warfare all began Was, amid that company, the thirteenth man. A captive, a craven, 't was his in cringing sorrow Thence to lead the way along unto the moor and barrow; Against his will he footed until the mound he found, The one and only earth-hall, the cavern under ground, Near the ocean billows, near the surges' sound. Within 't was full of jewels, of wire-work in gold; And the frightful Watcher did the treasure hold, Ready for the battle, the Old One in his lair-'T was no easy bargain for men to enter there! Upon the ness he sat him, the King in battles bred; Gold-Friend of Geatmen, while farewell he said To all his hearth-fellows. His thoughts were sad and grim, Wavering and deathward; and all too nigh to him Wyrd was there awaiting to greet that aged Heart, Aye, to seek his soul's hoard, to sunder apart The life from the body. Not long it was before The spirit of the Aetheling was wound in flesh no more. Beowulf made his speech then, son of Ecgtheow, he: "From many a battle onset in youth I 'scaped free, From many a while of warfare- I mind me of them all.

I was seven winters, when from father's hall That Prince-of-people took me, that Giver-of-the-Ring. He held me, he had me, Hrethel, he, the King: Fee and food he gave me, of kinship mindful, he; Never was I loathlier to him in grace and gree, While a bairn in burg I lived, than his sons, the three, Herebeald and Haethcyn, or my Hygelac. [For Herebeald, the eldest, by unmeet attack, By the deed of Kinsman, was strewn the death-bed, When Haethcyn with arrow, from horn-bow sped, Smote his own Herebeald, his Liege-Lord, dead; He missed of his mark there, and shot his Kinsman's heart, A brother the other, with a bloody dart. That was a fight all fee-less, of sin a fearful thing, A horror unto Hrethel, and yet the Aetheling, Forever unavenged, must from life depart. It were a sight too awful for aged man to bide, To see his boy, his young boy, upon the gallows ride. Then his lay he moaneth, his sorrow-song he speaks, When his son is hanging, a joy for ravens' beaks; And he may help him no wise, this old man forlorn. And he is reminded, each and every morn, Of his bairn gone elsewhere. Nor doth the father care To see within his burg-hall now another heir, Since the one in death-pangs had suffered evil so. Upon his son's own bower, he looketh, worn with woe The wine-hall a waste now, where the winds sweep, Bereft now of revel. The rider is asleep, The warrior in his under-grave; there is with harp no glee, And in the courts no wassail, as there used to be.]

CH XXXV

CHAPTER XXXV

(I think the Scribe should have begun this division with the second paragraph. At least that is where I will begin here in my introduction and summary.)

After the unhappy King Hrethel's death- so continued Beowulf's reminiscences- war broke out again between the Geats and the Swedes (whose territory was not exactly the Sweden of today, but a smaller region just north of the tribe of the Geats). Here Haethcyn fell. Here the Swedish King, Ongentheow, fell too, slain by Eofor. Here too Beowulf performed brave deeds, as he did likewise later on the raid into Frisia, when Beowulf slew a certain Daeghrefn, presumably the slayer of Hygelac. Beowulf, in this long speech of his, now at last bethought him of the Dragon. (I wonder what the Dragon had been doing meanwhile- had be begun to tremble at a foeman with such a warlike record?) And the Scop chants how Beowulf stood up and roared his challenge into the cavern, and how, apparently somewhat inside the entrance, the fight began; and how Beowulf's sword crumpled under the blow be wielded, and how Beowulf in deadly peril was forced to

back out, and how his chosen band of braves miserably fled into the woods, all except one.

[To bed then he goeth; chanteth a sorrow-song,

The lone one for the lost one. Seemeth all too wide

His fields and his homestead.... So it did betide

The Helmet of the Weders; his welling heart must long

Ever after Herebeald, but yet the bloody wrong

He might not venge on Haethcyn, by whom the brother died.

Nor even might he hound him, the warrior he begot,

By loathly deed of hatred, albeit he loved him not.

And so then for the sorrow he suffered from these blows,

The mirth of men he gave up and God's light chose.

He left unto his offspring (as doth a man of pelf)

His land and his folk-burgs, when death had ta'en himself.

Then rose there crime and conteck the Swedes and Geats between.

Over the wide water, - a conflict close and keen,

A war-hate of the hardy, after Hrethel died,

And the sons of Ongentheow were forward in their pride,

And would not hold the peace-pact with folk beyond the sea.

But raided oft round Hreosnabeorh in forays fierce and free.

That strife my friends and kinsmen repaid, as all men know,

That unholy warring; albeit another, though,

Bought with life the victory, a price not low-

To Haethcyn, Lord of Geatmen, was that fighting fell.

But upon the morrow, as I heard tell,

One brother the other avenged right well

With sword upon the murderer, when Eofor met the King,

And war-helm of Ongentheow was split in plate and ring,

And battle-wan he dropped adown, this old Scylfing.

O Eofor's hand that smote him had not forgot, I trow,

The former feuds aplenty, nor withheld the blow!]

My master I repaid in war with my sword so bright,

For treasures he had given me, as fully as I might.

With land had he endowed me, with stead and joy of home;

He had no need to seek him from Danes across the foam,

From Gifths or realm of Sweden, a worser warrior-wight,

And buy the same with wages. Always I the man

To fight before the foremost, alone before the van;

And so forever shall I fight long as this sword shall last

That hath so often served me in years now past,

Ere since before the warriors 't was mine to slay with hand

Daeghrefn, Champion of the Frankish band.

The spoils of slaughtered Hygelac it was not his to bring,

Not his, those deckings of the breast, unto the Frisian King;

But in the fight he crumpled, he, banner-bearer too,

This Aetheling of prowess; nor was't the sword that slew,

But my battling arm-grip his bone-house broke,

And stopped his heart's surgings. And now by the falchion's stroke

By hand and by hard blade, I'll battle for the Hoard."

Beowulf made his speech then; spake a vaunting word, Even for the last time: "Lo, I dared my fill Of battles in my youth, I. Now this day I will, The folk's old Warden, dare another still, And do a deed of glory, if this Pest-of-all Forth will come to seek me from his earth-hall." Then each man he greeted, the helmet-bearers grim, Even for the final time, his fellows dear to him: "No sword would I bear me, no weapon to this Snake, If I only wist how to get upon the Drake The boasted grip of arm that I once on Grendel got. But yonder I do fear me battle-fire hot, Reek of breath and poison. And so I have on me Shield-board and byrnie. No foot-breadth I'll flee From the barrow's Keeper. Us twain it shall befall, Even as Wyrd allotteth, fighting at the wall-Wyrd who is the master ever of us all. My mood is bold and I forbear my boast against this Flyer. Bide ye by the barrow, in your war-attire, Ye heroes in your harness, awaiting which of twain Shall better bear the onset and the battle-pain. This guest is not for you now, but mine alone the meed To match a might with Monster and do a jarlman's deed. I'll win this gold with prowess, or war shall take me hence-The death-bale take the fighting man, your dear Prince." Upstood beside his buckler this Man-at-arms so stark, Hardy under helmet. He bore his battle-sark Down beneath the stone-cliff. He trusted at the test The strength of one man only- not that a craven's quest! Then he who'd passed in hardihood unscathed so many blows, So many battle-rushes where clashed afoot the foes, Espied by the wall there a stone-arch stout, Whence a stream was breaking from the barrow out. The billows of that burn there were hot with fierce fire; Nor that under-passage, to the Hoard nigher, Might he any while endure, for the Dragon's flare. From his breast he let then a word forth fare, He, the Prince of Weder-Geats, swelling in his ire. The Stark-Heart stormed. His battle-clear tone Went aringing inward under the hoar stone. Dragon-hate was roused; the Hoard-Ward knew 'T was indeed the voice of man. Now between the two Was no time for peace-pact! First from out the gloom Burst the breath of Monster, hot battle-fume. The hollow earth resounded. Against the grisly Guest Beowulf in barrow swung his shield to chest; Then Ring-Bow in heart was ready for the test. But the goodly War-King had drawn his sword for blow,

An old-time heirloom, with edge not slow. Each with thoughts of murder felt terror of his foe. Stern of mood, the Chieftain stood against his buckler high. The Worm now arched its back amain. The Mailed One waited nigh. With body bowed it burned and glode, hastening to its fate; But shield did fend in life and limb the King so good and great A briefer while than wish of him did thereby await: For there 't was his to struggle the first time and day In such a wise as Wyrd denies victory in the fray. He had his hand uplifted, he, the Geatish Lord; Hard smote the grisly Foeman with the ancient sword; But, lo, its edge did crumble, brown upon the bone, And bit there too slackly for need of Hero lone, In the press of sore distress. The barrow's Keeper then After that battle-swingeing was mad of mood again; He scattered fires of slaughter; and wide sprang the flame. The Gold-Friend of Geatmen bragged no victory-fame. His war-bill weakened, naked in the feud, As it ever ought not, an iron passing good. That was no easy faring back o'er cavern's ground For the Kin of Ecgtheow, the far-renowned. 'T was his against his will now to make his home elsewhere, To leave the life that's loaned us, as every man must fare. Anon the infuriate Foemen again together drew: Heartened himself the Hoard-Ward, and belched his breath anew; And he who once had wielded over a folk as Sire Was laboring now in sore straits, folded round with fire. Nor stood about him staunchly his own fighting crew, The bairns of the aethelings; but to the woods they flew, And there they saved their bodies. On one of them this wrought Cark and care of spirit: there is never aught Can alter loyal kinship for man of noble thought.

CH_XXXVI

CHAPTER XXXVI

The Scop chants of Wiglaf, the one faithful brave retainer, a young kinsman of Beowulf. Wiglaf had a sword, inherited from his father, as many swords in those days were handed down from father to son; his father had taken it in battle from Eanmund, one of those two Swedish outlaw-princes; and with this good sword in hand he upbraided the coward companions. (But how could Beowulf, so experienced and wise, have picked out for special honor young warriors who so dreadfully betrayed his confidence? Perhaps Beowulf, so generous and brave himself, always had a childlike faith in the generosity and bravery of his retainers. Many great men, too, are so intent on their great works that they lack practical shrewdness in judging the weaknesses of their fellowmen- perhaps that was the case with Beowulf.) Wiglaf then rushed up to aid Beowulf and the twain together fought the Dragon; but Beowulf's sword, Naegling, was shivered and the Dragon got its fangs into Beowulf's neck. (What the

Scop says about the sword is puzzling. He says Beowulf's strength was so great that every sword went to pieces when he wielded it; yet Beowulf had a sword so dear to him that it bore special name, and besides had not Beowulf himself boasted before of his victor-blows with the sword? Perhaps the Scop has made use of two different traditions about Beowulf,- a tradition of Beowulf brave in battle, bearing like other great warriors a good sword, and another tradition, probably the more wide-spread and old, of Beowulf as the Strong Man needed no weapon. Or perhaps, after all, it was only sometimes that Beowulf found that a sword shivered in his mighty arm.)

Hight was that one Wiglaf, the son of Weohstan, And Lord of the Scylfings, beloved Shield-man, Aelfhere's kinsman. His Liege-Lord he saw Under his casque of battle front that flaming maw. Then he recalled the giftings from him his Lord and Head,-The lands of the Waegmundings, the rich homestead, And each of all the folk-rights his father used to wield. No longer might he hold back; his fingers clasped the shield, The wood of yellow linden; his olden sword he drew. This sword was Eanmund's relic, as all men knew, Whom in the fray by falchion-edge Weohstan slew-Eanmund, son of Ohthere, the exile forlorn. And Weohstan to Eanmund's Kin, Onela, had borne The brown-bright helmet, the byrnie of the rings. The old sword of ettins,- Eanmund's battle-things, The war-gear furbished of a brother's son; But these did Onela return to Weohstan anon, Nor spake of feud for slaughter Weohstan had done. These trappings Weohstan retained for many years his own, The bill and the byrnie, until his boy had grown Strong for deeds of jarlman like his father's feats. He gave them to Wiglaf, now among the Geats, War-weeds unnumbered, as he fared from life, Old upon his forth-way.

And now in battle-strife

'T was Wiglaf's for the first time to serve beside his Lord. Nor did his spirit soften, nor did his father's sword Weaken in the war-fare- as soon he found, the Drake, When once they'd met together! Wiglaf he spake; Said to comrades sagely, as sorrow sore he dreed: "The time I well remember, as we took the mead, How we vowed in beer-hall to him who gave us rings, Vowed unto our Overlord, that we, his aethelings, Would requite for war-gear, for hard sword and helm, If need like this should haply ever overwhelm. For this it was he chose us, us for this his quest, Of his own will, and deemed us worth the glorious test. And gave to me these treasures, because he counted us Good spear-wielders, helmets valorous,

Albeit our Lord was minded, as Fender of his folk, Himself alone to compass for us the victor-stroke, Since he of men hath compassed most of glory-fray. Most of deeds of daring. Now is come the day Our Master needs the prowess of war-men good. Let us hasten to him, to help his hardihood, Whilst the heat is round him, the grim horror-fire. Of me, at least, God wotteth it is my dear desire That flame embrace this body mine with his who gave me gold. Methinketh it unseemly our bucklers home to bring Before we fell the foe and save the Weders' King. Well I wot it suits not with all his deeds of old That he, alone of Geatland's tried men and bold, Should suffer this sorrow and sink in battle down. Sword, helm, byrnie, shield, between us shall be one." Then strode he through the slaughter-reek with casque upon his head.

To be the standby of his Lord. A few words he said: "Beowulf, beloved, hold here, hold, Even as in young days sworest thou of old Ne'er to let thy glory fall, so long as life should be. 'T is thine, O steadfast Aetheling, famed in bravery, To guard thee now with all thy prow. I will succor thee." At the words the Worm came a second time in ire, Shining in the surging flame, Stranger fierce and dire, To seek his Foes, the loathed men. Was burnt in waves of fire His buckler to the very boss. Nor yet his byrnie might Serve to shelter Wiglaf, the young Spear-Wight. So dodged the Youth right speedily his Kinsman's shield behind, Now his own was all consumed by the fury-wind. Then again the War-King his glory called to mind, And smote he then by main-strength with his battle-glaive, That, under impulse of his hate, to the head it drave. But Naegling was shivered: failed him in the fray, This the sword of Beowulf, etched and old and gray. To him it was not given that any edge of brand Him could help at battle; so strong his arm and hand, As I have heard the story, that every blade so'er He overtaxed in swinging it, when he to battle bare A weapon wondrous hardy. 'T would stead him not a whit. Then was the People-Scather, a third time too, This bold Fire-Dragon, mindful to do; He rushed upon the Hero, where his chance was fit, Hot and battle-ugly. All the neck he bit With his bitter fang-teeth. To death the Geat was hurt,

CH XXXVII

CHAPTER XXXVII

The Scop chants how Wiglaf succeeded in piercing the Dragon in the

Bloodied o'er with his own gore, in welling wave and spurt.

belly (where the hide was softer and where probably there were no protecting scales); and how the dying Beowulf then cut him down the middle with his war-knife. And so an end to the Dragon. But Beowulf sat down a little before the cavern's entrance, while Wiglaf ministered to him. Then he spoke, reconciled to death, because he felt he had lived the good life, as defender of his homeland, as a man of his word, and as one who had not murdered his kinsmen (as so many chiefs and kings used to do). And he bade Wiglaf go and fetch forth, some of the treasure.

Then at the need of Beowulf, as I heard tell, The Jarlman upstanding proved his prowess well, His craft and his keenness, as his indeed by birth. He made not for the Monster's head; but in his will and His hand was all but burnt away, the while he helped his Kin, As pierce he did the flamy Drake from under, up and in,-This Hero in his harness. Deep the sword it ran, Gleaming and gold-dight. And the fire began To slacken thereafter. The King himself once more Girt his wits together. His war-knife he drew, Biting and battle-sharp, which on his sark he wore. The Weder down the middle then slit the Worm in two. So they felled the Dragon, the fiery head and wings. The dauntless twain the Pest had slain, Kinsman-Aethelings. Each warrior it behooveth like Wiglaf to be. Each thane at need of liege-lord.

But for the King was this

The last of victor-hours by any deed of his,
The last of work in world here. The wound he had to dree
From the Snake of under-earth began to burn and swell;
And soon he found a poison balefully did well
Deep in breast within him. Walked the King along,
Till by the wall he sate him, thinking, on the mould;
He looked upon the giants' works,- the earth-house old
With arches there-under on posts stone-strong
Then with hands his Wiglaf, retainer without peer,
Laved him with water, his Overlord dear,
Laved the bleeding Hero, battle-worn and drear,
And loosened him his helmet.

Beowulf replied,

Spake, in spite of deadly wound pitifully wide;
Well he weened his time was come, his earth-joys passed,
His tale of days all taken, and death anearing fast:
"Now would I give over, now unto my son,
To offspring, my war-weeds, if me were granted oneAn heir from my body, to wear them when I died.
I have ruled this people fifty winters' tide;
Nor is there any folk-king of all who dwell around
That durst me touch with sword of his, or me with terrors hound.
I bided in my homeland my appointed while;

Well mine own I warded; nor practiced feud and wile;
Nor sware, I guess, not many broken oaths of guile.
Of all of this my joy I have, though ill of wounds within,
Since me the God of men may not charge with murdered kin,
When life my body leaveth.... Go, now, quick,
To look upon the Hoard there under the hoar stone,
Wiglaf, beloved.... now the Worm is prone,
And sleepeth, reft of treasure-trove, from the sword so sick.
Wiglaf, hasten now, that I may once behold
These riches of the foretime, these master-stores of gold....
Yea, that once with gladness I may look upon
The bright and cunning jewels. For softlier anon,
After that golden seeing, I'll leave behind, I know,
My life and the lordship I held from long ago."

CH XXXVIII

CHAPTER XXXVIII

The Scop chants how Wiglaf, at the dying Beowulf's bidding, went and fetched all the treasure he could carry and laid it before Beowulf; and how Beowulf, generously thinking of his people to the last, thanked God that he had won them such golden gifts; and how, thinking too of his fame in aftertimes, he gave instructions for a memorial mound on the promontory; and how, in gratitude to his loyal young Kinsman, he gave Wiglaf his collar and war-gear, and passed to his reward among those who had lived righteously on earth. (Here are two questions for us: was Beowulf a Christian? and did Wiglaf become King of the Geats?)

Then the son of Weohstan, as I heard tell. Swiftly stirred to wish and word of him whose wound was fell. Of him the battle-sick Man; and under barrow's roof Took himself and ring-mesh, his woven sark of proof. And then that dauntless Thane-man saw with victor-pride. On passing where his Chieftain sate, store of gems inside: Saw the gold glisten on the ground then, Wonders on the wall there, and the Dragon's den. Flier old by twilight, of standing jars a sight, Vessels of the men of yore, with none to burnish bright, Bereft of their adornments. Many a helmet old There was lying rusty, and arm-rings of gold, Artfully twisted. (Riches so rare, Such booty in a barrow, may easily ensnare Any one of mankind, hide it whosoe'er.) And also saw he hanging over Hoard on high A banner all golden, wefted cunningly, Of handiwork a wonder. And from it streamed a light, Whereby the cavern's bottom well perceive he might, And well o'er-count the prizes. But saw not there within

Any sign of Serpent- sword had taken him

Then, as I heard the story, did one Man alone

Reave the Hoard from olden mound, the giants' work of stone;

With beakers and with platters, as his choice would seek, He laded his bosom. He took the banner eke, Brightest of beacons. The old King's bill-O its edge was iron!- a while ago did kill Him who had defended so long the treasure-found, And spread o' midnights terror-flames, billowing fiercely round, Hot before the Hoard there, until he died of wound. Hastened now the Herald, eager to go back, Spurred by splendor-booty. Him a doubt did rack Whether he, the high-souled, would meet alive once more The Sovran of the Weders, weakened now so sore. There upon the moor-stead where him he'd left before. Then Wiglaf with the treasures found his King and Friend, His glorious Chief, ableeding, near his life's end. Again he plashed with water; until the point of word Pierced athrough the breast-hoard of Beowulf, the old, And spake he in his grieving, with gaze upon the gold: "For this splendor-booty be thanks unto the Lord, Unto the King-of-Glory, for what I here behold, To God, the everlasting, in that 't is mine to give Such gifts unto my people, while an hour I live. Now have I bartered for the hoard of gold The end of this my old life. Look ye well, my fere, To my people's needs now. I'm no longer here. Bid the battle-bold men build a mound to me, Shining, after death-pyre, on foreland by the sea; Out upon Whale's Ness, it shall lift on high, Reminder to my people of the man was I, That ever thereafter sailor-folk will hail "Beowulf's Barrow' when home from far they sail, O'er the misty ocean, past the Ness-of-Whale." From his neck he doffed then, he, the Sturdy-Souled, And gave to his Retainer, a collar of gold; Gave the young Spearman his helmet gold-bedight, His ring and his byrnie; bade him use them right: "Thou art only remnant of our common line, The Kin of the Waegmundings, Wiglaf mine. Wyrd has swept before ye all my stock and stem, The jarlmen in their glory. I must after them." The last of words was that for which that aged Heart had breath, Ere he chose the bale-fire, the hot waves of death. And so from breast of Beowulf the soul took flight To seek the just award of souls soothfast in the right.

CH XXXIX

CHAPTER XXXIX

The Scop chants how the Dragon was surely dead too; and how the cowardly deserters emerged shame-faced from the woods, and how Wiglaf upbraided them as ingrates and poltroons. (The simple men of those days thought there was no crime more shameful than disloyalty;

and some wise philosophers of today have told me those simplemen were right.)

Then it went O sorely with the young Friend,

When he saw his dearest at his life's end,

Faring so pitiful- his King upon the ground.

But lay the Slayer likewise, wasted with a wound,

Of his life bereaved. Earth-Drake vile-

No longer crook-bow worm could lord o'er the treasure-pile,

Since the edge of iron, forged by hammer's play,

Blade so hard and battle-scarred, had ta'en him far away.

Thus the Wide-Flier, from his wound so still,

Sprawled upon the mould there, nigh his hoard-hill.

Nevermore o' midnights would he disport in air,

Or, proud of his prizes, show his shadow there.

But he to earth had fallen, by the work of hands

Of a Battle-Leader. Forsooth, in all the lands

But few, however hardy and dauntless of deed,

Have thriven when they braved the breath of Poison-Breed,

Or when they laid their hands on a drake's ring-hall,

If once they found the Warden watching by the wall,

Crouching at the barrow-few, as I recall.

This deal of lordly goods was bought by Beowulf's own death;

And each from out this fleeting life yielded up his breath.

Ere long the battle-laggards, the troth-breaking men,

The woodland abandoned, together the ten,

That durst not there awhile ago put their spears in play

For Beowulf, their Liege-Lord, in his mickle needs;

But each one bore his buckler and his battle-weeds.

Shambling and shame-faced, to where the Old One lay.

And they looked on Wiglaf. He o'erwearied kneeled

At his Master's shoulder, he, so brave with shield;

Would waken him with water. But help was none thereby,

And the Youth he might not, though yearned he so to try,

Hold on earth the life of him whom God had willed should die.

God, the mighty Deemster, wielded his will

Then o'er deeds of human kind as he doeth still.

There was in the young Thane an answer grim withal,

Nor hard of understanding, to those cowards all.

Wiglaf made a speech then, son of Weohstan,

Gazing broken-hearted at each hated man:

"Lo, whoso will speak sooth, can say one thing:

That, when he gave ye good gear, he, your Lord and King,

Gave the battle-harness ye are standing in,

He threw away those war-weeds, unto shame and sin,

When the fight befell him- and oft enough withal

Bestowed he at the ale-bench on sitters in the hall,

This King unto his clansmen, helm and byrnie-gear,

The finest he could find for ye, from afar or near.

In sooth had he, your Folk-King, little cause to vaunt

Of comrades in this conquest! But God was kind to grant, The Wielder over victories, that with knife, alone, When he had need of valor, he laid the Monster prone. Little could I offer of aid at the fight, Yet I helped my Kinsman beyond my might. When I struck the deadly Foeman with my sword, Thereby was he the weaker and the slower poured The fire from the wits of him. Of helpers, small the sum That thronged around the Chieftain when his hour had come. How shall fail forever for your Kin abhorred The getting of the gold-rings, the gifting of the sword, All the mirth of land of birth. Every man shall roam, Beggared of his freehold, from his burg and home, When aethelings from far away shall hear your deed of blame, This your flight, ye cowards. For one of jarlman's name, Death itself is better than a life of shame."

CH XL

CHAPTER XL

The Scop chants how Wiglaf a Herald (who must have been one of the ten coward-companions) to report the issue of the fight to the little army of Beowulf which was waiting, perhaps a few miles away. (One remembers Beowulf had refused to let them come with him, for he had said he wished to face the danger alone with only eleven men.) The Herald told them all. He had little joy over the dead Monster, for thinking of the wars that would come to the Geats, when their old enemies, the Frisians and the Swedes, should hear about him, the Folk Defender, whom the Dragon had slain. And the Herald retold to the warriors (who surely must have known as much about it as he!) the story of the old wars with these tribes. (The Scop has touched on these stories a good many times, when we grew confused or did not listen, and when we wished he would keep to the story of Beowulf at Heorot or Beowulf at the Dragon's Lair. But those for whom the Scop composed and recited the poem were doubtless stirred by these traditions of bygone battles of their kindred and felt that they were not out of harmony in spirit and action with Beouwlf's own adventures.)

Then Wiglaf bade a Herald the war-work to declare Yonder at the fastness o'er the sea-cliff there, Where the band of shieldmen had sat in brooding pain All the long morning, between doubts twain:
The end of their beloved, or... his coming-home again.
Of these new tidings the Rider to the ness
Was silent touching little; nay, in soothfastness
He told out the story in ears of all the band:
"Now is he, Joy-Giver of the Weder-land,
The Sovran of the Geatmen, on the couch-of-death,He woneth on the slaughter-bed, from Dragon's tooth and breath.
Is lying there beside him the Queller of the Good,
Sick with thrusts of dagger; for with the sword he could

Work no wound soever, upon the Monster's hide. Wiglaf is sitting, Beowulf beside, Weohstan's youngling, the quick beside the dead. Holdeth he with heart's woe a watch at his head, O'er loved Lord and loathed Drake.

Now our folk may wait

Anew a while of warfare when our Prince's fate Unto Franks and Frisians shall be widely told. Started was this quarrel grievously of old, When Hygelac to Frisian land afaring came with fleet. And him the Hetwaras did in battle beat, And valiantly achieved by their over-might That he, the byrnie-breasted, bowed and fell in fight-To give unto his chivalry no more the treasures bright. And ever thereafter could our Geatish clan Count on little kindness from the Merovingian.

Nor do I wait from Swedefolk aught but fray and feud--For widely couth the story is how Ongentheow, the good, Slaughtered Haethcyn, Hrethel's son, off at Ravenswood. [In wanton over-weening, in earlier times before, We Geatish folk had ravaged the Scylfings great in war; Anon Ohthere's father, the ancient Ongentheow, Old and full of fury, gave a counter-blow, Killed the Viking Haethcyn, and freed his captive wife,-The venerable lady, berobbed of gold in strife, She who'd born him Onela and Ohthere of yore,--And followed then the foemen, until, forlorn and sore, They hid themselves in Ravensholt, their Leader being dead. Ongentheow beset then, with a host outspread, This remnant of the carnage with wounds o'erwearied. The live-long night he menaced with woe the wretched herd: With sword-edge in the morning he'd mow them, was his word, Or hang them on the gallows-tree, a sport for every bird. But comfort to the downcast came with dawn of day, When heard they horn of Hygelac and trumpet boom away, As fared he on the track of them with his war-array.]

CH XLI

CHAPTER XLI

The Scop chants the rest of the Herald's speech about the old wars; and he strikes some melancholy music on his harp, and goes on to tell how the warsmen in tears went to look upon their dead Leader and saw too the dead Beast of Evil and the Treasure.

[The bloody swath of Swedes and Geats the fighters' slaughter-storm

Was seen afar, how either folk waked alike the harm. So he went, did Ongentheow, with his armed men, This Aged, sorely sorrowful, to seek his fastness then; Yes, Ongentheow turned round to go up to his burg again. He'd learned about the hardihood of Geatman Hygelac,

The war-craft of the Proud One; he dared no counter-strife, He knew not his the ablesse these sea-men to attack, Or 'gainst these sailor-foes to fend hoard and bairns and wife. And so unto his earth-wall the Old One bent him back,-The Geatfolk chased the Swedefolk and flags of Hygelac O'er their fended refuge forward forged along, After his Victor-Hrethlings did to the ramparts throng. But in that battle Ongentheow, the King with locks of gray, By the edges of the swords was brought at last to bay; And forced to dree the sole doom that Eofor's wrath did will: Wulf, the son of Wonred, had strook the King with bill, Even so that under blow sprang from veins the blood, Out beneath his hair then. But fearlessly he stood, And paid anon with better one for the slaughter-wound, As he, the King, the old Scylfing, had turned on him around. And the swift Wonreding no counter-buffet gave Before the Jarl, that ancient carl, his head and helmet clave. So Wulf, the son of Wonred, must bow, with gore bewet; He tottered to the greensward, but fey was he not yet; And well he waxed thereafter, albeit the wound was grave. 'T was then the hardy Eofor, thane of Hygelac, E'en where his brother, lay, over shield did hack The giant helm of Ongentheow, with his broad glaive, His old sword of ettins. The King he bowed in strife: The Shepherd of his people was smitten to the life. And then were there many the brother's wounds to bind, And him to lift with speedy shift, when 't was theirs to find Themselves the masters of the field. And in the meanwhile now One warrior reaved the other- Eofor Ongentheow. He took the iron byrnie, helm and hilted sword, And bare the Hoar One's harness to Hygelac, his Lord. He received the war-spoils, and fairly pledged the Youth A boon before the people- and kept his pledge in sooth. For the Lord of Geatmen, son of Hrethel's name, Rewarded for that onset, when as home he came, Eofor and Wulf both with treasure manifold: To each of them he yielded, in measure of gold, Of land and interlinked rings a hundred thousand told. And no man in this Middle-Yard had cause that boon to blame. Seeing the two with strokes of swords had wuought such deeds of fame.

And as a pledge of favor, to Eofor for bride
He gave his only daughter, of his home the pride.]
This is the feud and hating, the deadly strife of men,
Wherewith, as I'm awaiting, the Swedes will seek us then,
They, the battling Scylfings, for their heroes slain,
As they shall learn the loss of him our Overlord,
Him who once had guarded our Kingdom and the hoard,
And furthered the folk-weal, and done a jarlman's deed.

Now is best that thither we hasten with speed To look upon our people's Sire, and Beowulf to bring Onward to the funeral pyre, who gave us ring by ring. Nor shall a portion only melt with the man so bold, But there is a hoard of treasures, and there is countless gold, Purchased forsooth at a grim price,- circlet and sword and pelf, Bought us now at the latest with life of the King himself. These shall the fire devour, these shall the flame enfold; Never a jarl shall bear him a token dear of the King, No beautiful girl shall wear gem on neck in a noble ring; But each, of the gold bereaved, each in a mood of pain, Shall wander the lands of strangers, over and over again, Now that the Army-Leader hath lowered his laughter here, His mirth and the joy of his revel. For this shall many a spear, Iron-cold in the morning, be lifted up in the arm, Clasped in the clansman's fingers; and never the harper's charm Shall waken these of our warriors. Nay, but the raven wan, Fluttering over the fallen, shall utter his croak anon, Telling unto the eagle how he at his feasting sped, The while with the wolf together he tore away on the dead." Thus it was the Warsman the loathly tidings said: Little was he lying in words or doom ahead. Together rose the band then, with tears of sorrow-stress, Blitheless they betook them under Eagles' Ness. To gaze upon the wonder. They found o'er sandy shore Him who gave the rings to them in the times before Lifeless on his bed of rest. His ending-day had been Unto him, the dauntless, the Prince of Weder-kin, Unto him, the Warrior-King, a death of wondrous dying. But erst had they espied there a stranger creature lying-The Serpent him beside there, loathed for flame and flying. That Drake, the grim and grisly, was scorched by fire about; Fifty foot he measured long, all stretched out. Aloft he'd had his joy of air in night-times past, And down again had gone to den. In death now fast, He would use his earthly lair nevermore at last. The jars and the goblets were standing by him here, And platters here were lying, and good swords dear, Rusted and eaten through, even as of old They'd housed in earth's bosom a thousand winters told. This heritage had magic might: this by-gone mortals' gold Had been by spells encircled, that none of human kind Could ever touch that treasure-hall, save him whom God designed (The Sooth-King of victories, Helper, he, of men), Whomsoe'er he deemed fit to open hoard and den.

CH XLII

CHAPTER XLII

The Scop chants how in truth Beowulf had been doomed to die because the treasure was under a fatal spell. (Yet he tells us that Beowulf was under God's Protecting care; and it would seem that here, as in several places in his poem, he has mingled heathen and Christian ideas- as many people do still.) He chants next the speech of the faithful kinsman, Wiglaf, who now bethought him of the funeral pyre. And then Wiglaf went with seven chosen men and pillaged the Hoard of all that remained. And the warriors pushed the Monster's bulk over the cliff into the sea. And they laded a wagon with the treasure, and marched with the body of Beowulf to Whale's Ness.

Then 't was plain to seeing his guest had fared not well Who under wall had plundered wealth, within, against the spell. Erst had the Keeper slaughtered someone of a few, And so the feud avenged with horrible to-do. A wonder 't is the manner a man may meet his end. Even a famous jarlman, when with kin and friend, 'T is his within the mead-house no longer now to dwell. And thus with Beowulf it was: when he that Keeper sought And that close encounter, he himself knew naught Of what should cause his parting from the world away; For the mighty chieftains who there the treasure hid Had spake a curse upon it till earth's doomsday-That whosoever robbed the floor should be a man forbid, Pent in demon-places, in hell-bonds fast, A sinner racked by plague-spots. Yet Beowulf, he cast His glances more on Heaven's grace than gold unto the last. Wiglaf made a speech then, son of Weohstan: "Many a jarl must often, for will of one man, Suffer a great bitterness- even now as we. Nor might we rede our lief Lord, Shepherd of the free, Not to greet that Gold-Guard, but to let him lie Yonder where he long was and dwell his cavern by, Ever unto world's end. But Beowulf, not he!-Held he to his high fate. The Hoard is ours to see, Albeit grimly gotten. Too strong the destiny That thither lured our Folk-King. I was in the hall, And of that chambered treasure had my look at all; When by chance I'd found there, none too pleasantly, A pathway in and under that earth-wall. With hands I seized me swiftly, from the treasure-store. A burthen big and mickle; and hither out I bore Back unto my own King. Quick as yet was he, Wise, with wits about him, and spake he full and free, The Aged in his anguish, and sent farewells to ye, And bade ye that ye build him, for deeds of him, your Friend, A barrow, a high one, yonder on land's end, Memorial, mickle barrow, where his pyre shall be-For worthiest warrior was he, wide across the earth, Whilst still he wielded burg-wealth, of all of human birth. Let us hasten yonder to seek and see anew

Under wall the wonder- the heap I'll show to you; Where of rings and broad gold anear enough ye'll view. Be the bier ready, ordered anon, By our coming back here; we will bear him on, Our own Lord, our dear man, to where for long and late In the Wielder's shelter he'll abide his fate." Then the Boy of Weohstan, Hero battle-stout, Bade order many warriors of homesteads round about Thither to fetch the bale-wood from far for him, the Great. Him, the people's Ruler: "Now shall fire devour, As wax the murky flames now, the flighter's Man-of-power, Him who oft abided of old the iron-shower, When the storm of arrows, speeded by the strings, Shot above the shield-wall swift on feathered wings, And shaft fulfilled its duty and drave the barb to goal." Of sooth, the son of Weohstan, Wiglaf, wise of soul, Chose from out the followers, thane-men of the Kings, The seven best together, and under roof of hate Went he with the warriors, himself as one of eight, And one who walked ahead there bare a torch in hand. Nor was there any drawing-lots among that eager band For who that Hoard should pillage, when they saw in hall It resting reft of Keeper and lost it lying all. And little were they mourning, as out they carried fast The treasure-trove, the priceless. The Dragon, eke they cast, The Worm, over the wall-cliff,- let the wave take, Let the flood embosom the Hoard-Ward Drake. The aethelings they piled a wain with twisted gold beyond a guess, And bare the hoary Hero on, up Whale's Ness.

CH_XLIII CHAPTER XLIII

The Scop chants the funeral rites, how they built a Pyre and hung it with war-gear and set on it the body of Beowulf, and how they all mourned about the flames. And with them his Wife. (The Scop has not mentioned his wife before -had Beowulf perhaps married Hygelac's widow, Hygd, who, it seems, had liked him?) Then the Geats raised, as Beowulf had bidden, a memorial mound on the headland, and they surrounded the place of the burning with a wall, and they laid away in the mound all the treasure that Beowulf thought he had won for his people's joy. And then,- last scene of all that ends this strange, eventful history -twelve of the Geats rode around the mound singing their sorrow and their praise. It must have been a beautiful and majestic ceremony. But is it not strange that Beowulf should have been honored with such purely pagan rites, and that no cross was set over the mound? Not really strange. For, in spite of all the Scop says about the Christian's God, Beowulf and Hrothgar and Hygelac and all of those bygone worthies were still little touched in their real feelings and customs by the new doctrines and customs of the Christian missionaries and monks; and the Scop, for all his wistful piety, was

at heart something of a pagan too. But Beowulf was a good man and great, for all that.

Then for him the Geats made the pyre, firm on earth,

And hung it with helmets, with byrnies a-sheen,

And with battle-bucklers, as his prayer had been.

And they laid amid it the Prince of wondrous worth,

Laid their Lord beloved, weeping in their dearth.

And upon the hill-top the warriors awoke

The mightiest of bale-fires. Rose the wood-smoke,

Swart above the blazing. And the roar of flame

Blended was with wailing, as still the winds became,

Till, hot unto his heart, it broke the Geat's bone-frame.

Unglad of mood, in grief they mourned their great Chief dead.

And his with hair bound, her song of sorrow said,

Over and over: how 't was hers to dread

Days of harm and hardship, warriors' fall and grame,

The terror of the raider, captivity and shame.

The sky the reek had swallowed. The Weders raised thereby

A mound upon the headland, that was broad and high,

Seen afar from ocean by sailors on their ways,

And built the battle-bold One a beacon in ten days.

Around the brands and ashes a wall they ran and wrought,

The worthiest contriving of men of wisest thought.

And in the barrow set they ring and gem and plate,

And all the splendor-booty out of hoard of late

Forth their hands had taken, urged by heads of hate.

They gave the wealth of jarlmen to earth for to hold,

Now where yet it liveth, in the mould, the gold,

As useless unto mortals as it was of old.

Then around the mound rode, with cry and call,

Bairns of the aethelings, twelve of all,

To mourn for their Master, their sorrow to sing,

Framing a word-chant, speaking of the King:

They vaunted his earlship, they honored doughtily

His wonder-works of glory. Let it ever be,

That heart of man shall cherish and word of man shall praise

The Master-Friend, when in the end his spirit goes its ways.

So the Geatish clansmen bemoaned their dearth,

The passing-forth of Beowulf, these comrades of his hearth,

Calling him a World-King, the mildest under crown,

And to his kin the kindest, and keenest for renown.

THE FLIGHT AT FINNSBURG

THE FIGHT AT FINNSBURG

(A fragment of a lost ballad)

[A watcher cried to clansmen]: "Our gables are aflame!"

And thus the King made answer, the young in battle-fame:

"That glare is not the sunrise, is not a dragon's flight,

Nor are aflame our gables here on hall tonight.

But hither cometh, bearing.....

......Now sing the birds of prey, And the wolf, the grey-coat, howleth his cries; Resoundeth the spear-wood, shield to shaft replies. Now is shining yonder, under clouds, the moon; Now are deeds arising, to whelm my people soon. But wake ye now, my warsmen, lapped in linked mail, Resolve, and rage ye vanward, in mood that cannot quail." Then rose the golden clansmen, and girt their swords amain; Then hastened to the doorway the noble heroes twain, Eaha and Sigeferth, and drew their blades before, While Ordlaf and Guthlaf sped to the other door, Whom himself did Hengest follow down the floor. Yet Guthere to Garulf was pleading out there, That he, a boy so high of birth, his weapon should forbear In the first encounter at the doors of hall, Lest Sigeferth, the veteran, wrest it him withal. But Garulf to the foeman shouted boldly o'er. Garulf, keen for contest: "Who is it holds the door?" "My name," quoth he, "is Sigeferth- prince of the Secgas, son! A wanderer and warrior in many a battle won. Widely couth my war-work; and here awaiteth thee Whatever fate that thou, boy, think'st to seek from me." Then was at the wall there din of slaughter-strife, As broke the bossed bucklers, the shields that shelter life. In hands there of the hardy. Resounded floor of hall, Till crumpled in the contest Garulf, best of all Who dwelt in Frisian home-land, son of Guthlaf, he-. And with him many a good man. Hovered waveringly The raven, swart and sallow-brown, about above the dead, And the light of battle-swords flashed so and spread, It seemed as if on fire were all Finn's burg-stead. I never heard that worthier e'er were men in war, Nor sixty fierce defenders better fought before, Nor liegemen better paid back ever the sweet mead Than Hnaef's retainers Hnaef repaid by brave sword-deed. And five days they fought there, so well that of that corps Never fell a man there; but still they held the door. And then a wounded hero wended him away; Said that now his byrnie was broken through. His war-harness useless, his helmet pierced too. And then anon did ask him the Fender of the Folk, How the bleeding warsmen were biding each stroke, Or which now of the two braves.....

THE END